

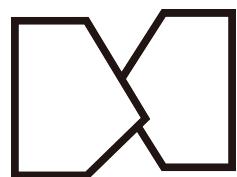
HYUNDAI

DV2H 478 DU



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ**

**DVD PŘEHRÁVAČ / DVD PREHRÁVAČ
DVD ODTWARZACZ / DVD PLAYER
DVD LEJÁTSZÓ**



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschověte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Používejte tento přístroj výlučně pro soukromou potřebu a pro stanovené účely. Tento přístroj není určen pro komerční použití.
- Chraňte jej před horkem, přímým slunečním zářením, vlhkostí (v žádném případě jej neponořujte do kapalin) a stykem s ostrými hrany. Nepoužívejte přístroj v případě, že máte vlhké ruce. Jestliže dojde k navlhčení nebo namočení přístroje, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Vyvarujte se styku s vodou.
- Přístroj vypněte a vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky (tahejte jen za zástrčku, nikdy neza kabel), jestliže nebudeste přístroj používat, chcete-li namontovat příslušenství, chcete-li přístroj vyčistit nebo v případě poruchy.
- Přístroj nesmí zůstat v provozu bez dozoru. Jestliže přístroj nepoužíváte, vypněte ho, resp. vytáhněte zástrčku ze zásuvky (vždy tahejte za zástrčku, nikdy neza kabel).
- Abyste ochránili děti před riziky spojenými s elektrickými přístroji, postarejte se o to, aby kabel nevisel dolů a děti na přístroj nedosáhly.
- Pravidelně kontrolujte přístroj a přívodní kabel z hlediska poškození. Jestliže přístroj vykazuje nějakou závadu, neuvádějte jej do provozu.
- Neopravujte přístroj vlastními silami, vyhledejte autorizovaný servis.
- Používejte jen originální příslušenství.
- Respektujte, prosím, následující „Speciální bezpečnostní pokyny pro tento přístroj“.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO TENTO PŘÍSTROJ

- Na přístroj nekládeť zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- Pokud používáte síťovou zástrčku nebo přípojku pro připojení zařízení, zástrčka nebo přípojka musí zůstat snadno přístupná.
- Nadměrný akustický tlak z ušních nebo hlavových sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Nevystavujte přístroj kapající ani tekoucí vodě a nestavte na něj předměty naplněné tekutinami, například vázy.
- Zajistěte kolem přístroje potřebný odstup, aby bylo zajištěno řádné odvětrávání. Nemělo by docházet k bránění větrání zakrytím větracích otvorů, například novinami, ubrusy, závěsy, atd.
- Při likvidaci baterií je třeba věnovat pozornost aspektům životního prostředí.
- Používejte přístroj v mírném klimatu.
- V případě nesprávné výměny baterií hrozí jejich exploze. Baterie vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, například slunečnímu svitu, ohni apod.
- Nestavte přístroj do uzavřených polic ani příhrádek bez řádného odvětrávání.
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová, nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měli být vždy pod dohledem, aby se zamezilo jejich hraní s tímto přístrojem.

INSTALACE

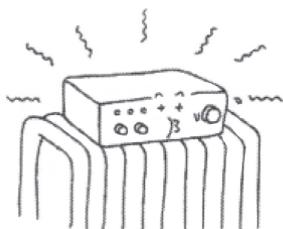
Voda a vlhkost

Elektronická zařízení nepoužívejte poblíž vody, např. vany, umyvadla, dřezu, ani ve vlhkém suterénu či poblíž bazénu.



Teplo

Zařízení neumisťujte poblíž či na radiátor nebo termostat nebo tam, kde by bylo vystaveno přímému slunečnímu světlu.



Ventilace

Zdírky a otvory v krytu zařízení slouží k nutné ventilaci. Aby zařízení fungovalo správně a bylo chráněno před přehříváním, nesmí se tyto zdírky ani otvory blokovat či zakrýt.

Nikdy nezakrývejte otvory hadrem či jinými materiály.

Neblokujte otvory pokládáním přístroje na postel, pohovku, rohožku nebo podobné povrchy. Přístroj nestavte do zapuštěných prostor, např. do knihovny nebo polic, pokud není zajištěno řádné odvětrávání a dodržení pokynů výrobce.



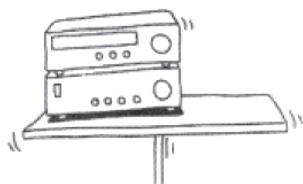
Příslušenství

Neumísťujte zařízení na nestabilní vozíky, stojany, stativy, konzoly či stolky.

Zařízení by mohlo spadnout a způsobit vážná zranění dětem či dospělým a poškodit se.

Pokud je přístroj umístěn na vozíku, je třeba s ním pojízdět s velkou opatrností.

Náhlé zastavení, nadměrné použití síly nebo nerovný povrch mohou způsobit, že se vozík s přístrojem převrhne.



Připevnění na stěnu či strop

Pokud lze vaše zařízení připevnit ke stěně či stropu, připevněte je pouze podle doporučení společnosti Hyundai

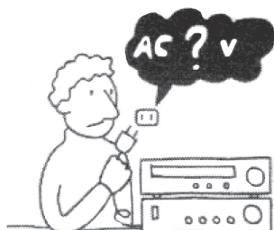


POUŽITÍ

Zdroj elektřiny

Toto zařízení by mělo být zapojeno pouze do zdroje, který je zaznačen na štítku.

Pokud si nejste jisti typem zdroje elektřiny u vás doma, poradte se se svým obchodníkem či místním dodavatelem elektřiny. U zařízení, která jsou navržena pro provoz na baterie či jiné zdroje se prosím podívejte do provozních instrukcí



Uzemnění nebo polarizace

Pokud je přístroj vybaven polarizovanou zástrčkou síťového kabelu

(zástrčka, která má jeden kontakt širší než druhý) nebo zástrčkou zemnícího typu, která má tři vidlice (kde třetí hrot slouží k uzemnění), následujete pokyny níže:

- Přístroje s polarizovanou zástrčkou síťového kabelu:

Tuto zástrčku lze zapojit do elektrické zásuvky pouze jedním způsobem. Jde o bezpečnostní opatření. Pokud zástrčku nelze do zásuvky zasunout na doraz, zkuste ji obrátit.

Pokud ani poté nelze zástrčku zasunout, obraťte se na elektrikáře, aby vám nainstaloval vhodnou zásuvku. Nesnažte se obejít bezpečnostní funkci polarizované zástrčky násilím.



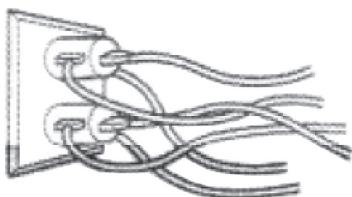
- Zástrčka zemnícího typu se třemi vidlicemi:

Tuto zástrčku lze zapojit pouze do elektrické zásuvky s uzemněním. Jde o bezpečnostní opatření. Pokud zástrčku nelze do zásuvky zasunout, obraťte se na elektrikáře, aby vám nainstaloval vhodnou zásuvku. Nesnažte se obejít bezpečnostní funkci zemnícího hrotu.



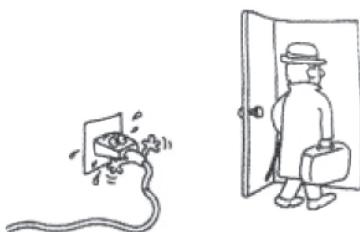
Přetížení

Nepřetěžujte zásuvku, prodlužovací kabel či rozdvojku nad jejich kapacitu.
Mohlo by dojít k požáru či úrazu el. proudem.



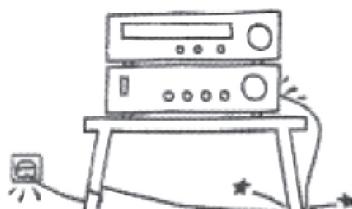
Nepoužíváte-li zařízení

Nepoužíváte-li zařízení dlouhou dobu, vypojte přívodní kabel ze zásuvky.
Chcete-li kabel odpojit, vytáhněte jej za zástrčku. Nikdy netahejte za kabel.



Ochrana přívodního kabelu

Přívodní kabel veďte tak, aby se po něm nešlapalo či aby se nepřiskřípl předměty, které se na něj postaví. Obzvláště dejte pozor na zástrčky, rozdvojky a místo, kde kabel vychází ze zařízení.



Příslušenství

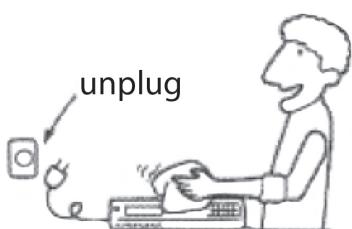
Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno společností Hyundai, mohlo by dojít k poruše.

Blesky

Během bouřek a v období, kdy zařízení dlouhou dobu nepoužíváte, je vypojte ze zásuvky a odpojte anténu či systém kabelů. Zabráníte tak poškození zařízení bleskem a přepětím.

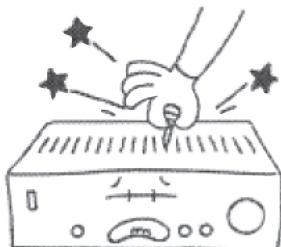
Čištění

Před čištěním či leštěním zařízení vypojte ze zásuvky. Nepoužívejte tekuté či gelové čističe. K čištění vnější části zařízení použijte hadřík jemně navlhčený vodou.



Cizí předměty či tekutina v zařízení

Nikdy nevhazujte předměty jakéhokoliv druhu do zařízení skrz otvory, jelikož by mohlo dojít k jejich kontaktu se součástmi s vysokým napětím nebo zkratovat součásti, což by mohlo vést k požáru či úrazu el. proudem. Nikdy na zařízení nenalívejte jakoukoliv tekutinu.



ANTÉNY

Uzemnění venkovní antény

Pokud je u zařízení venkovní anténa či kabelový systém, postupujte dle následujících instrukcí:

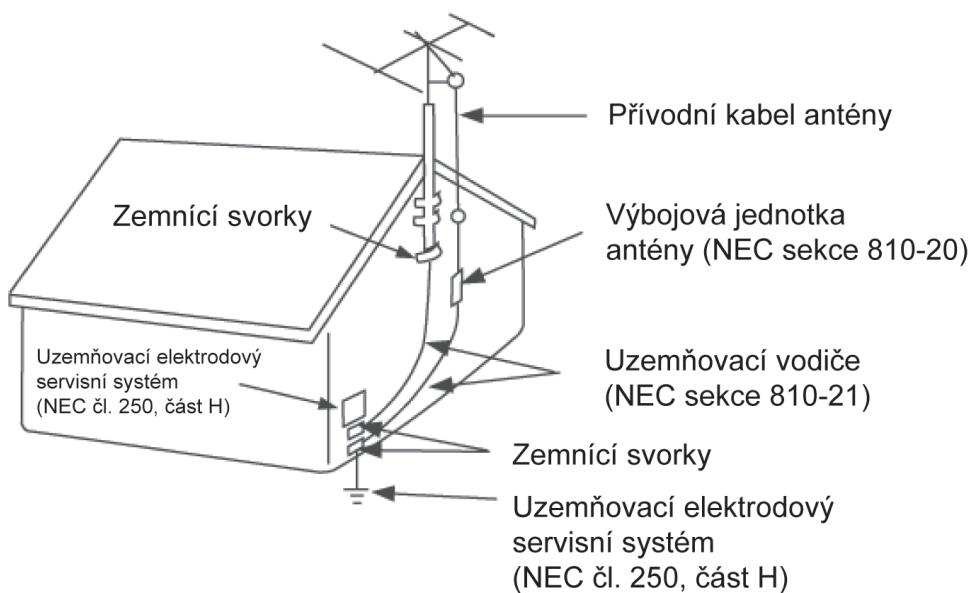
Venkovní anténa by se neměla instalovat v blízkosti drátů el. napětí či jiných obvodů el. osvětlení či napětí nebo tam, kde může přijít do styku s podobnými dráty či obvody.

PŘI INSTALACI VENKOVNÍ ANTÉNY DBEJTE EXTRÉMNÍ BEZPEČNOSTI, ABYSTE SE SE NEDOSTALI DO STYKU S DRÁTY ČI OBVODY EL. NAPĚTÍ. KONTAKT S NIMI BY BYL TÉMĚŘ BEZPODMÍNEČNĚ SMRTELNÝ.

Ujistěte se, že anténa je uzemněna, aby byla ochráněna proti přepětí a vnitřním výbojům statické elektřiny. Sekce 810 Národního energetického zákona (National Electrical code - NEC) poskytuje informace s ohledem na správné uzemnění stožáru a podpůrné konstrukce.

Uzemnění přívodního kabelu k výbojové jednotce, velikost uzemňovacích vodičů, umístění výbojové jednotky, připojení k uzemňovacím elektrodám a požadavky na uzemňovací elektrody.

- Uzemnění antény dle Národního energetického zákona (National Electrical code - NEC).



SERVIS

Poruchy vyžadující servis

Zařízení vypojte ze zásuvky a opravy přenechte kvalifikovanému opraváři, dojde-li k jedné z následujících poruch:

- Přívodní kabel je poškozen či prodřen.



- Na zařízení se vylila voda nebo do něj spadl cizí předmět.



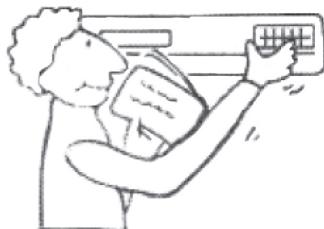
- Zařízení bylo vystaveno dešti či vodě



- Zařízení nefunguje správně nebo vykazuje změny výkonu. To značí nutnost opravy.



- Pokud zařízení při dodržení návodu k ovládání nefunguje normálně, upravte pouze ovládací prvky popsané v návodu. Nesprávná nastavení jiných ovládacích prvků by mohla vést k poškození a následně bude nutná rozsáhlá oprava kvalifikovaným opravářem, aby zařízení opět fungovalo správně.



- Zařízení utrpělo velký náraz či pád a jeho kryt byl poškozen.



Opravy

- Nepokoušejte se zařízení opravit sami. Otevření či odstranění krytu by vás vystavilo vysokému napětí a jiným nebezpečím. Všechny opravy přenechte kvalifikovaným pracovníkům.



Náhradní díly

- Jsou-li k opravě potřeba náhradní díly, ujistěte se, že opravář používá náhradní díly, které mají stejné vlastnosti, jako díly originální. Nevhodné náhradní díly mohou vést k požáru, úrazu el. proudem či jiným rizikům.

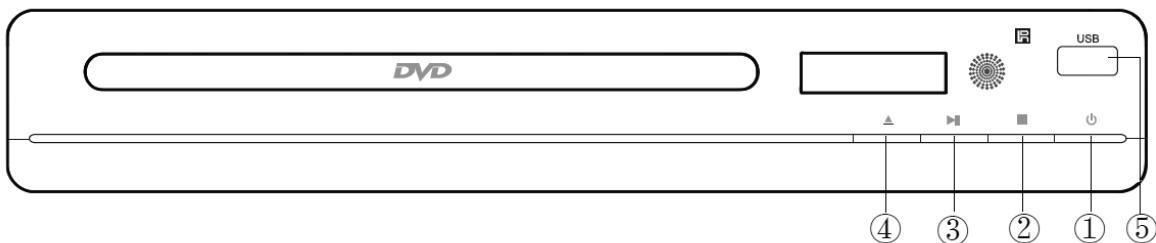
Kontrola bezpečnosti

- Po opravě zařízení požádejte opraváře, aby provedl rutinní bezpečnostní kontrolu (dle popisu). Zjistí tím, zda je zařízení ve stavu schopném bezpečného provozu.



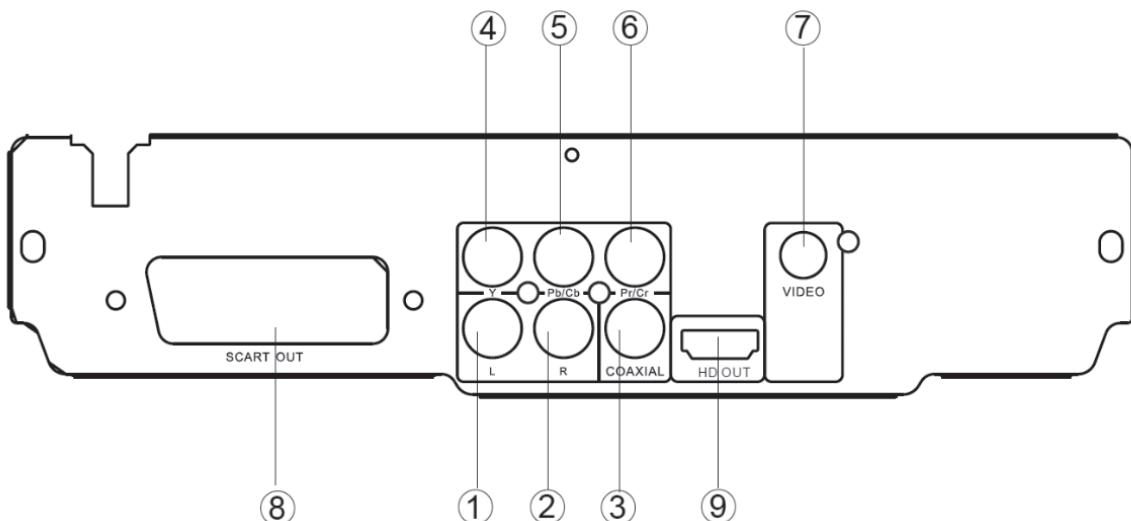
VYOBRAZENÍ PŘEDNÍHO A ZADNÍHO PANELU

Přední část přehrávače



- 1) ZAPNOUT/VYPNOUT
- 2) STOP
- 3) PŘEHŘÁVÁNÍ/PAUZA
- 4) OTEVŘÍT/ZAVŘÍT
- 5) ZDÍRKA USB

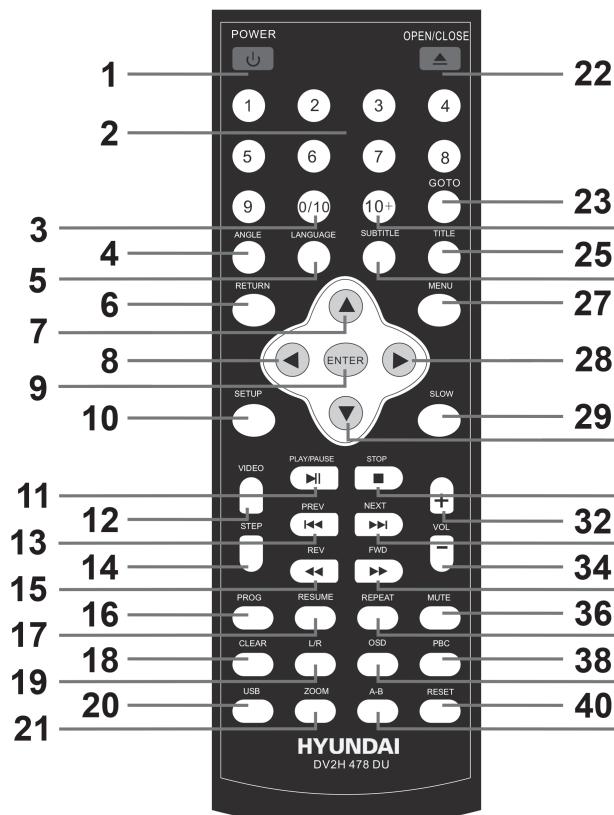
Zadní část přehrávače



- | | |
|---|---------------------------|
| 1) Konektor výstupu LEVÝ | 5) Konektor výstupu Pb/Cb |
| 2) Konektor výstupu PRAVÝ | 6) Konektor výstupu Pr/Cr |
| 3) Konektor koaxiálního digitálního audio výstupu | 7) Konektor výstupu VIDEO |
| 4) Konektor výstupu Y | 8) Konektor výstupu SCART |
| | 9) Konektor výstupu HDMI |

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

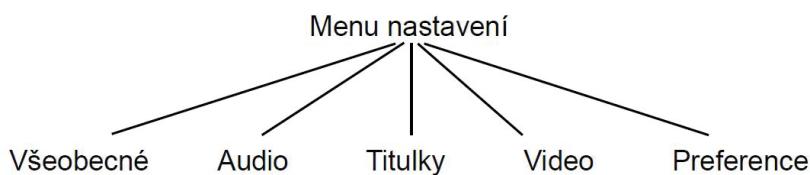
- Při používání namiřte vždy dálkový ovladač na infra-červený senzor (úhel 45°).
- Nepokládejte dálkový ovladač poblíž míst s vysokými teplotami či vlhkostí.
- Dálkový ovladač nepolívejte vodou ani jinými tekutinami.
- Nepoužívejte nové a staré baterie či různé typy baterií dohromady.
- Přestane-li dálkový ovladač fungovat či se sníží jeho citlivost, vyměňte prosím baterie.



1)	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ	26)	TITULKY
2)	TLAČÍTKA 1 - 9	27)	MENU
3)	10	28)	DOPRAVA
4)	ÚHEL	29)	POMALU
5)	JAZYK	30)	DOLŮ
6)	ZPĚT	31)	STOP
7)	NAHORU	32)	HLASITOST +
8)	DOLEVA	33)	NÁSLEDUJÍCÍ
9)	VSTUP	34)	HLASITOST -
10)	NASTAVENÍ	35)	PŘEVÍJENÍ VPŘED
11)	PŘEHРАVÁNÍ/PAUZA	36)	ZTLUMIT ZVUK
12)	VIDEO REŽIM	37)	OPAKOVÁNÍ
13)	PŘEDCHOZÍ	38)	PBC
14)	KROK	39)	OSD
15)	PŘEVÍJENÍ ZPĚT	40)	RESET
16)	PROGRAM	41)	A-B
17)	OBNOVIT		
18)	ZRUŠIT		
19)	P/L		
20)	USB		
21)	PŘIBLÍŽENÍ		
22)	OTEVŘÍT/ZAVŘÍT		
23)	PŘEJÍT NA		
24)	10+		
25)	TITUL		

NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ NA OBRAZOVCE (OSD)

Tento přehrávač umožňuje upravit funkce dle vašich osobních preferencí.



S použitím následující obrazovky vám vybraná kategorie poskytne detaily nastavení.

HLAVNÍ STRÁNKA

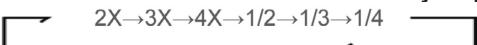
Všeobecné	Zobrazení TV	4:3/PS,4:3/LB,16:9
	Značka úhlu	Zap./Vyp.
	Jazyk OSD	Angličtina/Polština/Čeština/Slovenština/Maďarština
	Titulky	Zap./Vyp.
	Spořič obraz.	Zap./Vyp.
	HDCD	Vyp./1X/2X
	Posl. paměť	Zap./Vyp.
Audio	Nastavení reproduktoru	LT/RT,Stereo
	Nast. Spdif	Spdif Vyp; Spdif/Raw; Spdif/Pcm
Titulky	Písmo titulků	Malé/Střední/Velké
	Barva pozadí	Průhledné/Černé/Tmavě šedé/Šedé/Bílé/Červené/ Zelené/ Modré
	Barva ohrazení	Černé/Tmavě šedé/Šedé/Bílé/Červené/Zelené/Modré/ Žluté
	Barva textu	Bílá/Červená/Zelená/Modrá/Žlutá/Oranžová/Tmavě červená/Tmavě zelená
	Poloha horizont.	Vlevo/Na střed
	Poloha vertik.	Nahoře/Dole
	Přeforámát.	Zap./Vyp.
Video	Komponentní	CVBS/YUV/YPBPR/RGB
	Rozlišení	576i/576p(720)/720p50/720p60/1080i50/1080i60/ 1080p(50Hz)/1080p(60Hz)
	Kvalita	Ostrost/Jas/Kontrast
	Nast. HDMI	HDMI Zap./Vyp.
Preference	Typ TV	PAL/Auto/NTSC
	Audio	Angličtina/Polština/Čeština/Slovenština/Maďarština
	Titulky	Angličtina/Polština/Čeština/Slovenština/Maďarština/ Vyp.
	Menu disku	Angličtina/Polština/Čeština/Slovenština/Maďarština
	Rodičovský	1 KID SAF,2 G,3 PG, 4 PG, 13,5 PGR, 6 R,7NC17, 8ADULT
	Heslo	Změnit
	Výchozí	Resetovat

Poznámka:

Zapněte „RODIČOVSKOU KONTROLU“ v preference. Původní kód z výroby je „8888“. Po vložení a potvrzení kódu stiskněte „RODIČOVSKÁ KONTROLA“ a zvolte požadovanou přístupnost. Přesuňte se níže na „NASTAVENÍ HESLA“, stiskněte ENTER a zadejte kód „8888“, poté zadejte nový kód v „NASTAVENÍ HESLA“, vložte kód znova a potvrďte. Funkce „RODIČOVSKÉ KONTROLY“ je nyní aktivována.

PROVOZ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

POWER (Hlavní vypínač)	Během přehrávání můžete stisknutím tlačítka POWER přehrávač zastavit a vypnout.
OPEN/CLOSE (Otevřít/Zavřít)	Pokud chcete otevřít zásuvku disku, stiskněte tlačítko OPEN/CLOSE. Pokud chcete zavřít zásuvku disku, stiskněte znovu tlačítko OPEN/CLOSE.
TITLE (Titul)	Během přehrávání DVD zobrazíte stisknutím tlačítka TITLE titulové menu DVD nebo přehrajete první titul. Poznámka: Tato funkce závisí na disku.
MENU	Během přehrávání DVD zobrazíte stisknutím tlačítka MENU menu disku aktuálního titulu. Poznámka: Tato funkce závisí na disku.
V-MODE (Video režim)	V režimu STOP můžete tímto tlačítkem přepínat mezi režimy videa 1) YUV 2) YPBPR 3) RGB 4) CVBS
OSD (Zobrazení na obr.)	Během přehrávání VCD/DVD zobrazíte stisknutím tlačítka OSD aktuální pozici počítadla času.
PBC (Kontrola přehrávání)	Během přehrávání VCD/SVCD můžete tlačítkem PBC volit mezi režimy se zapnutou nebo vypnutou funkcí PBC. PBC: kontrola přehrávání se používá pro navigaci ve VCD/SVCD.
Tlačítka 1 - 9	Tato tlačítka se používají k zadání času a rovněž čísla titulu, kapitoly a stopy. Pokud se přehrává CD, DVD, MP3 nebo VCD (s vypnutou funkcí PBC), můžete přímo zvolit stopu pomocí tlačítek 1–9. Pokud je na obrazovce zobrazena číselná položka, můžete pomocí tlačítek 1–9 zvolit požadovanou položku.
SLOW (Pomalu)	Během přehrávání MPEG4, DVD, VCD nebo SVCD se budou tyto disky po stisknutí tlačítka SLOW přehrávat pomalu. Po každém stisknutí tlačítka SLOW se bude disk přehrávat postupně rychlostí 1/2, 1/4, 1/8 a 1/16 normální rychlosti. Stisknutím tlačítka PLAY obnovíte normální přehrávání.
PREV (Předchozí)	Během přehrávání MPEG4, DVD, CD, MP3 nebo VCD se po stisknutí tlačítka PREV bude přehrávat předchozí kapitola, titul nebo stopa.
NEXT (Další)	Během přehrávání MPEG4, DVD, CD, MP3 nebo VCD se po stisknutí tlačítka NEXT bude přehrávat následující kapitola, titul nebo stopa.
REPEAT (Opakování)	Při přehrávání MPEG4, VCD, CD a MP3 jsou k dispozici tři režimy: opakování jedné stopy, opakování všeho a opakování vypnuto. Při přehrávání DVD jsou k dispozici tři režimy: opakování kapitoly, opakování titulu a opakování všeho. Poznámka: Při přehrávání VCD musí být funkce PBC nastavena na vypnuto.
A-B	Během přehrávání zvolíte stisknutím tlačítka A-B bod A. Opětovným stisknutím vyberete bod B. Přehrávač bude automaticky opakovat úsek od bodu A po bod B. Třetím stisknutím tlačítka A-B se opakování A-B zruší a vymažou se body A a B. Poznámka: Při přehrávání CD/VCD/SVCD musí být body A a B v rámci téže stopy. Při přehrávání MPEG4, DVD mohou být body A a B vybrány z různých kapitol.

REV (Vzad)	Během přehrávání MPEG4, DVD, CD, MP3 nebo VCD se můžete stisknutím tlačítka REV pohybovat směrem vzad. Přehrávač bude procházet disk rychlostí 2x, 4x, 8x, 16x a 32x podle počtu stisknutí tlačítka. Normální přehrávání obnovíte stisknutím tlačítka PLAY.
FWD (Vpřed)	Během přehrávání MPEG4, DVD, CD, MP3 nebo VCD se můžete stisknutím tlačítka FWD pohybovat směrem vpřed. Přehrávač bude procházet disk rychlostí 2x, 4x, 8x, 16x a 32x podle počtu stisknutí tlačítka. Normální přehrávání obnovíte stisknutím tlačítka PLAY.
RESUME (obnovit)	Chcete-li obnovit normální přehrávání, stiskněte tlačítko RESUME.
MUTE (Rychlé ztišení)	Stisknutím tlačítka MUTE vypnete zvuk. Opětovným stisknutím tlačítka MUTE obnovíte normální zvuk.
R/L (Pravý/Levý)	Během přehrávání VCD/SVCD vyberete opakoványmi stisky tlačítka R/L kanál zvukového výstupu: Levé mono / Pravé mono / Mix / Stereo.
PLAY/PAUSE (Pauza/Přehrát)	Stisknutím tlačítka PLAY/PAUSE během přehrávání pozastavíte přehrávání. Stisknutím tlačítka PLAY/PAUSE obnovíte normální přehrávání. Funkce posunu o jeden krok není k dispozici při přehrávání CD.
STOP (Zastavení)	Jedním stisknutím tlačítka STOP během přehrávání zastavíte přehrávání s uchováním místa zastavení v paměti. Stisknutím tlačítka PLAY obnovíte přehrávání z bodu, kde bylo stisknuto tlačítko STOP. Dvojím stisknutím tlačítka STOP přehrávání zcela zastavíte.
RETURN (Zpět)	Pokud je zapnuta funkce kontroly přehrávání PBC, a po zvolení položky stisknete RETURN, můžete ze zobrazeného menu provést opětovnou volbu. Tato funkce je k dispozici pouze u VCD.
ZOOM (Zvětšení a zmenšení)	Při přehrávání VCD/SVCD/DVD/MPEG můžete tlačítkem ZOOM zvětšit nebo zmenšit obraz v následující posloupnosti: 
STEP (Krok)	Při přehrávání disku DVD, VCD nebo SVCD se po jednom stisknutí tlačítka STEP posune obraz o jeden snímek dopředu. Stisknutím tlačítka PLAY obnovíte normální přehrávání.
SETUP (Nastavení)	Stisknutím tlačítka SETUP na dálkovém ovladači se dostanete do menu nastavení. Menu nastavení je víceúrovňovým menu. Pomocí tlačítek ▼ a ▲ zvolte možnost menu, kterou si přejete. Pomocí tlačítek ▲ a ▾ se vrátíte na předchozí úroveň menu nebo přejdete na další úroveň menu. Stisknutím tlačítka ENTER potvrďte výběr. Stisknutím tlačítka SETUP opustíte nastavení.
VOL (Hlasitost)	Tlačítkem VOL+ zvýšte hlasitost. Tlačítkem VOL- snížte hlasitost.
ANGLE (Úhel)	Při přehrávání DVD můžete stisknutím tlačítka ANGLE sledovat scény z jiného úhlu pohledu kamery. Opakoványmi stisky tlačítka ANGLE můžete přepínat mezi úhly pohledu kamery. Poznámka: Tato funkce závisí na disku
SUBTITLE (Titulky)	Při přehrávání DVD můžete opakoványmi stisky tlačítka SUBTITLE vybírat z až 32 jazyků titulků. Poznámka: Tato funkce se liší dle disku (jazyky se různí).

LANGUAGE (Jazyk)	Při přehrávání DVD můžete opakoványmi stisky tlačítka LANGUAGE vybírat až z 8 jazyků / formátů pro audio. Při přehrávání SVCD můžete opakoványmi stisky tlačítka LANGUAGE vybírat až ze 4 jazyků / formátů pro audio Poznámka: Tato funkce se liší dle disku.																		
GO TO (Přejít na)	Při přehrávání DVD, VCD a MPEG4 se po opakových stiscích tlačítka TIME zobrazí v menu: <table border="1"> <tr> <td>DVD:</td> <td>Titul</td> <td>Pomocí $\uparrow \downarrow$ zvolte TITUL, KAPITOLU nebo ČAS.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Kapitola</td> <td>Pomocí číselných tlačítek zadejte požadovaný čas nebo stopu a poté potvrďte tlačítkem ENTER.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Čas</td> <td>Při přehrávání DVD stiskněte GOTO a nastavte čas posunutí.</td> </tr> <tr> <td>VCD:</td> <td>Stopa</td> <td>Pomocí číselných tlačítek zadejte požadovanou položku.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Čas</td> <td>Pomocí číselných tlačítek zadejte požadovaný čas, titul nebo kapitolu a potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Čas disku</td> <td>Poznámka: 1) ČAS: vyhledání přesného času ve stopě 2) STOPA: vyhledání požadovaného titulu nebo kapitoly. 3) U některých disků DVD není funkce vyhledávání k dispozici.</td> </tr> </table>	DVD:	Titul	Pomocí $\uparrow \downarrow$ zvolte TITUL, KAPITOLU nebo ČAS.		Kapitola	Pomocí číselných tlačítek zadejte požadovaný čas nebo stopu a poté potvrďte tlačítkem ENTER.		Čas	Při přehrávání DVD stiskněte GOTO a nastavte čas posunutí.	VCD:	Stopa	Pomocí číselných tlačítek zadejte požadovanou položku.		Čas	Pomocí číselných tlačítek zadejte požadovaný čas, titul nebo kapitolu a potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.		Čas disku	Poznámka: 1) ČAS: vyhledání přesného času ve stopě 2) STOPA: vyhledání požadovaného titulu nebo kapitoly. 3) U některých disků DVD není funkce vyhledávání k dispozici.
DVD:	Titul	Pomocí $\uparrow \downarrow$ zvolte TITUL, KAPITOLU nebo ČAS.																	
	Kapitola	Pomocí číselných tlačítek zadejte požadovaný čas nebo stopu a poté potvrďte tlačítkem ENTER.																	
	Čas	Při přehrávání DVD stiskněte GOTO a nastavte čas posunutí.																	
VCD:	Stopa	Pomocí číselných tlačítek zadejte požadovanou položku.																	
	Čas	Pomocí číselných tlačítek zadejte požadovaný čas, titul nebo kapitolu a potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.																	
	Čas disku	Poznámka: 1) ČAS: vyhledání přesného času ve stopě 2) STOPA: vyhledání požadovaného titulu nebo kapitoly. 3) U některých disků DVD není funkce vyhledávání k dispozici.																	
PROG (Program)	U DVD a VCD můžete stisknutím tlačítka PROG vyvolat menu programu a naprogramovat požadované pořadí skladeb (u programu DVD je nutný TITUL a MENU).																		
USB	Pomocí tohoto tlačítka nastavte výstupní režim na DVD nebo USB: DISK: Toto nastavení zvolte, pokud chcete přehrát DVD DISK. USB: Toto nastavení zvolte, pokud chcete přehrát USB. Výchozím nastavením je DVD. Stisknutím tlačítka STOP můžete přepnout do režimu USB, pokud přístroj přehrává disk.																		

Program:

Při přehrávání MP3 můžete pomocí tlačítek „Doprava“, „Nahoru“ nebo „Dolů“ a „Enter“ zvolit režim editace a poté tlačítky „Doleva“ a Enter zvolit požadovanou hudbu. Poté tlačítky „Doprava“ a „Enter“ zvolte „Přidat do programu“, a tlačítky „Nahoru“ a „Enter“ zvolte „Zobrazení programu“. Dále stisknutím tlačítka „Nahoru“ zvolte „Režim editace“ a poté tlačítky „Doleva“ a „Enter“ zvolte hudbu. Stisknutím tlačítka „Přehrát“ hudbu přehrajete.

Zrušit program:

Po naprogramování stiskněte dvakrát tlačítko „STOP“ a poté stisknutím tlačítka „Doprava“ zvolte „Režim editace“. Tlačítkem „Doleva“ zvolte hudbu, kterou chcete zrušit a stisknutím tlačítka „Potvrdit“ operaci potvrďte.

Poté tlačítky „Doprava“ a „Potvrdit“ zvolte „Vymazat program“, dále přepněte tlačítkem „Doprava“ na „Prohlížení“, čímž se vrátíte k přehrávání jedné skladby po druhé.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

DÁLKOVÝ OVLADAČ NEREAGUJE NEBO NEFUNGUJE

Zkontrolujte baterie dálkového ovladače a ujistěte se, že jsou nabité a dobře umístěné. Namiřte dálkový ovladač na senzor IR přehrávače. Zkontrolujte, zda nejsou mezi dálkovým ovladačem a senzorem IR nějaké překážky.

NESTANDARDNÍ FUNGOVÁNÍ

Přehrávač vypněte a poté znovu zapněte.

DISK SE ZASEKL V PODAVAČI

Během načítání disku jej nelze vysunout. Vypněte tedy přehrávač a znovu jej zapněte. Neprodleně poté stiskněte tlačítko OPEN/CLOSE, čímž se podavač otevře.

Typ disku	DVD/VCD/HDCD/CD/ DVD±R/RW/MPEG4 3.0, 4.0, 5.0, WMA, MP3, Kodak Picture CD	Frekvenční odezva	CD: 4 Hz – 20 kHz (EIAT)
			DVD: 4 Hz – 22 kHz (48 K) 4 Hz – 44 kHz (96 K)
Formát videa	MPEG4	Rádio S/N	> 92 dB
		THD	< 0,04%
Formát zvuku	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3	Výstupní konektory	Video (kompozitní) výstup x 1 Výstup S-video x 1 Výstup 2.0 ch x 1 Digitální koaxiální výstup x 1 Výstup SCART x 1 Výstup Y/Pb/Pr x 1
Výstup signálu	Systém barev: PAL/ NTSC/MULTI Audio systém: AC-3 digitální výstup audio DAC 16 bit/48 kHz Video výstup: 1 Vpp (při 75 Ω) Audio výstup: 2 Vpp	Vstupní napětí	AC 220-240 V, 50 Hz
		Rozměry	Velikost zařízení: Š 225 x H 230 x V 33 mm Čistá hmotnost (NETTO): 0,96 kg
Příkon			15 W
Příkon v pohotovostním režimu			< 0,5 W

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.hyundai-electronics.cz



**NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚtí.
SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH,
POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.**



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE
PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY
SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED
OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ
SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ
SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.

LIKVIDACE NEPOTŘEBNÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ (PLATNÉ EVROPSKÉ UNII A V DALŠÍCH EVROPSKÝCH STÁTECH UPLATŇUJÍCÍCH ODDĚLENÝ SYSTÉM SBĚRU)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem
po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem
z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického
a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit
případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly
způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete
ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného
místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste
výrobek zakoupili.



Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, vizuální podoba HDMI a logo HDMI
jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti
HDMI Licensing Administrator, Inc.

Vážený zákazník, d'akujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Používajte tento prístroj výhradne pre súkromnú potrebu a pre stanovené účely.
Tento prístroj nie je určený pre komerčné použitie.
- Chráňte ho pred horúčavou, priamym slnečným žiareniom, vlhkosťou (v žiadnom prípade ho neponárajte do kvapalín) a stykom s ostrými hranami. Nepoužívajte prístroj v prípade, že máte vlhké ruky. Ak dôjde k navlhčeniu alebo k namočeniu prístroja, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Vyvarujte sa styku s vodou.
- Prístroj vypnite a vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky (ťahajte len za zástrčku, nikdy nie za kábel) ak nebudete prístroj používať, ak chcete namontovať príslušenstvo, prístroj vyčistiť alebo v prípade poruchy.
- Prístroj nesmie zostať v prevádzke bez dozoru. Ak prístroj nepoužívate, vypnite ho, resp. vytiahnite zástrčku zo zásuvky (vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel).
- Ak chcete ochrániť deti pred rizikami spojenými s elektrickými prístrojmi, postarajte sa o to, aby kábel nevisel dole a deti na prístroj nedosiahli.
- Pravidelne kontrolujte prístroj a prívodný kábel z hľadiska poškodenia.
Ak prístroj vykazuje nejakú závadu, neuvádzajte ho do prevádzky.
- Neopravujte prístroj vlastnými silami, ale vždy vyhľadajte autorizovaný servis.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- Rešpektujte prosím nasledujúce „Špeciálne bezpečnostné pokyny pre tento prístroj“.

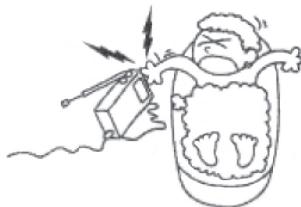
ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TENTO PRÍSTROJ

- Na prístroj nedávajte zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
- Ak používate sieťovú zástrčku alebo prípojku pre pripojenie zariadenia, zástrčka alebo prípojka musí zostať ľahko prístupná.
- Nadmerný akustický tlak z ušných alebo hlavových slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Nevystavujte prístroj kvapkajúcej ani tečúcej vode a nestavajte na neho predmety naplnené tekutinami, napríklad vázy.
- Zaistite okolo prístroja potrebný odstup, aby sa zabezpečilo riadne odvetrávanie.
- Nemalo by dochádzať k bráneniu vetrania zakrytím vetracích otvorov, napríklad novinami, obrusmi, závesmi, a. t. d.
- Pri likvidácii batérií je treba venovať pozornosť aspektom životného prostredia.
- Používajte prístroj v miernej klímy.
- V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí ich explózia.
Batérie vymieňajte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batéria nesmie byť vystavená nadmernému teplu, napríklad slnečnému svitu, ohňu a pod.
- Nestavajte prístroj do uzavorených políc ani priečadiel bez riadneho odvetrávania.
- Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová, alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaní ohľadom použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že si nebudú so spotrebičom hrať.

INŠTALÁCIA

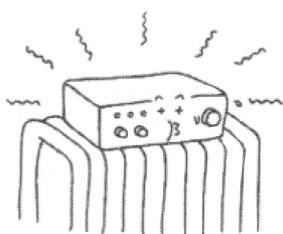
Voda a vlhkosť

Elektronické zariadenie nepoužívajte blízko vody, napr. vane, umývadla, drezu, ani vo vlhkom suteréne či blízko bazénu.



Teplo

Zariadenie neumiestňujte blízko alebo na radiátor alebo termostat alebo tam, kde by bolo vystavené priamemu slnečnému svetlu.



Ventilácia

Otvory v kryte zariadenia slúžia pre ventiláciu. Aby zariadenie fungovalo správne a bolo chránené pred prehrievaním, nesmú sa tieto otvory blokovať či zakryť.

Nikdy nezakrývajte otvory látkou či inými materiálmi.

Neblokujte otvory pokladaním prístroja na posteľ, pohovku, rohožku alebo podobné povrchy.

Prístroj nestavajte do zapustených priestorov, napríklad do knižnice alebo políc, pokiaľ nie je zaistené riadne odvetrávanie a dodržanie pokynov výrobcu.



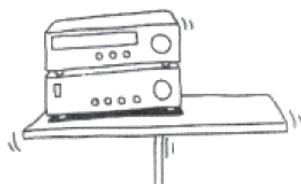
Príslušenstvo

Neumiestňujte zariadenie na nestabilné vozíky, stojany, statívy, konzoly či stolíky.

Zariadenie by mohlo spadnúť a spôsobiť vážne zranenie deťom či dospelým a poškodiť sa.

Ak je prístroj umiestnený na vozíku, je treba s ním jazdiť s veľkou opatrnosťou.

Náhle zastavenie, nadmerné použitie sily alebo nerovný povrch môžu spôsobiť, že sa vozík s prístrojom prevrhne.



Prievnenie na stenu či strop

Pokiaľ je možné vaše zariadenie prievniť k stene či stropu, prievnите ho iba podľa odporúčaní spoločnosti Hyundai



POUŽITIE

Zdroj elektriny

Toto zariadenie by malo byť zapojené iba do zdroja, ktorý je zaznačený na štítku.

Pokiaľ si nie ste istý typom zdroja elektriny u vás doma, poraďte sa so svojim obchodníkom či miestnym dodávateľom elektriny. U zariadení, ktoré sú navrhnuté pre prevádzku na batérie či iné zdroje, sa prosím pozrite do prevádzkových inštrukcií.



Uzemnenie alebo polarizácia

Ak je prístroj vybavený polarizačnou zástrčkou sieťového kábla (zástrčka, ktorá má jeden kontakt širší ako druhý) alebo zástrčkou pozemného typu, ktorá má tri vidlice (kde tretí hrot slúži na uzemnenie), pozri pokyny nižšie:

- Prístroje s polarizačnou zástrčkou sieťového kábla:

Túto zástrčku je možné zapojiť do elektrickej zásuvky len jedným spôsobom.

Ide o bezpečnostné opatrenie. Ak zástrčku nemožno do zásuvky zasunúť na doraz, skúste ju obrátiť. Ak ani potom nemožno zástrčku zasunúť, obráťte sa na elektrikára, aby vám nainštaloval vhodnú zásuvku. Nesnažte sa obísť bezpečnostnú funkciu polarizovanej zástrčky násilím.



- Zástrčka pozemného typu s tromi vidlicami:

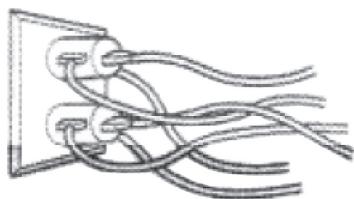
Túto zástrčku je možné zapojiť iba do elektrickej zásuvky s uzemnením. Ide o bezpečnostné opatrenia. Ak zástrčku nemožno do zásuvky zasunúť, obráťte sa na elektrikára, aby vám nainštaloval vhodnú zásuvku. Nesnažte sa obísť bezpečnostnú funkciu zemniaceho hrotu.



Preťaženie

Nepreťažujte zásuvku, predlžovací kábel či rozdvojku nad ich kapacitu.

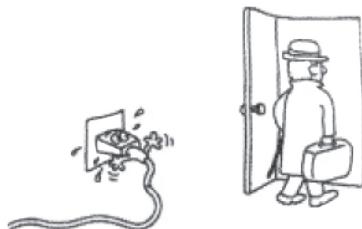
Mohlo by dôjsť k požiaru či úrazu el. prúdom.



Ak nepoužívate zariadenie

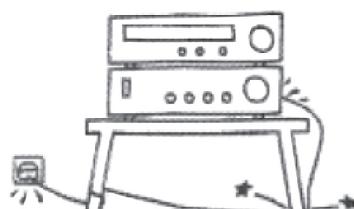
Ak nepoužívate zariadenie dlhú dobu, vypojte prívodný kábel zo zásuvky.

Ak chcete kábel odpojiť, vytiahnite ho za zástrčku. Nikdy neťahajte za kábel.



Ochrana prívodného káblu

Prívodný kábel vedťte tak, aby sa po ňom nestúpal či aby sa nepriškripol predmetmi, ktoré sa na neho postavia. Obzvlášť dajte pozor na zástrčky, rozdvojky a miesto, kde kábel vychádza zo zariadenia.



Príslušenstvo

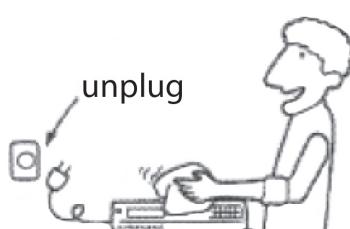
Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je doporučené spoločnosťou Hyundai, mohlo by dôjsť k porušeniu.

Blesky

Počas búrok a v období, keď zariadenie dlhú dobu nepoužívate, je vypojte zo zásuvky a odpojte anténu či systém kálov. Zabráňte tak poškodeniu zariadenia bleskom a prepäťím.

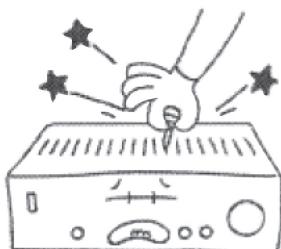
Čistenie

Pred čistením či leštením zariadenie vypojte zo zásuvky. Nepoužívajte tekuté či gélové čističe. Na čistenie vonkajšej časti zariadenia použite utierku jemne namočenú do vody.



Cudzie predmety či tekutina v zariadení

Nikdy nevhadzujte predmety akéhokoľvek druhu zariadenia cez otvory, pretože by mohlo dôjsť k ich kontaktu so súčasťami s vysokým napäťom alebo skratovať súčasti, čo by mohlo viest k požiaru či úrazu el. prúdom. Nikdy na zariadenie nenalievajte akúkoľvek tekutinu.



ANTÉNY

Uzemnenie vonkajšej antény

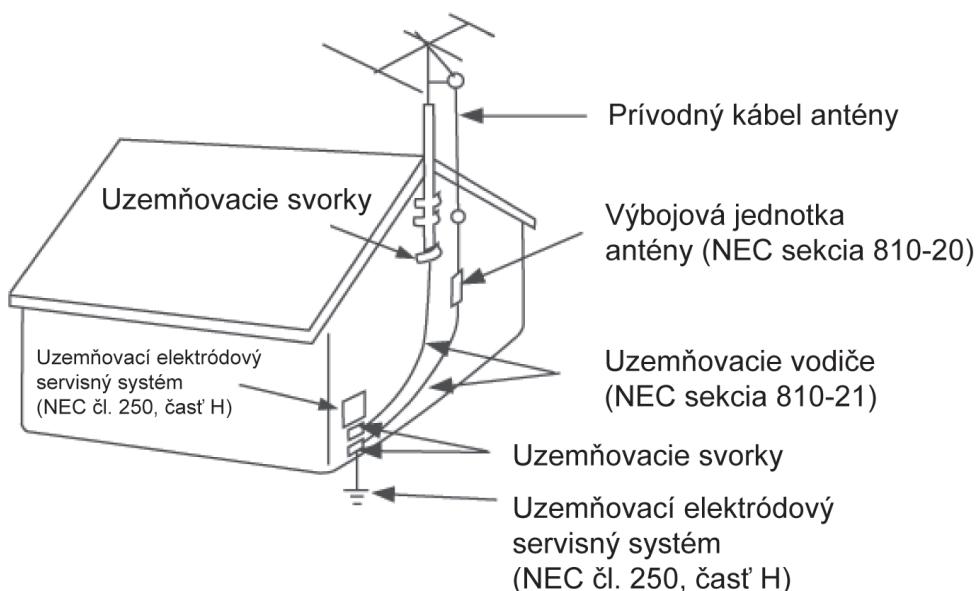
Pokiaľ má zariadenie vonkajšiu anténu či kálový systém, postupujte podľa nasledujúcich inštrukcií:

Vonkajšia anténa by sa nemala inštalovať v blízkosti drôtov el. napäťia či iných obvodov el. osvetlenia či napäťia alebo tam, kde môže prísť do styku s podobnými drôtmi či obvodmi.

PRI INŠTALÁCII VONKAJŠEJ ANTÉNY DBAJTE NA EXTRÉMNE NEBEZPEČENSTVO, ABY STE SA NEDOSTALI DO STYKU S DRÔTMI ČI OBVODMI EL. NAPÄTIA. KONTAKT S NIMI BY BOL TAKMER BEZPODMIENEČNE SMRTEĽNÝ.

Uistite sa, že anténa je uzemnená, aby bola ochránená proti prepätiu a vnútorným výbojom statickej elektriny. Sekcia 810 Národného energetického zákona (National Electrical code - NEC) poskytuje informácie s ohľadom na správne uzemnenie stožiaru a podporné konštrukcie. Uzemnenie prívodného káblu k výbojovej jednotke, veľkosť uzemňovacích vodičov, umiestenie výbojovej jednotky, pripojenie k uzemňovacím elektródam a požiadavky na uzemňovacie elektródy.

- Uzemnenie antény podľa Národného energetického zákona (National Electrical code - NEC).



SERVIS

Poruchy vyžadujúce servis

Zariadenie vypojte zo zásuvky a opravy prenechajte kvalifikovanému opravárovi, ak dôjde k jednej z nasledujúcich porúch:

- Prívodný kábel je poškodený či predraný.



- Na zariadenie sa vyliala voda alebo do nej spadol cudzí predmet.



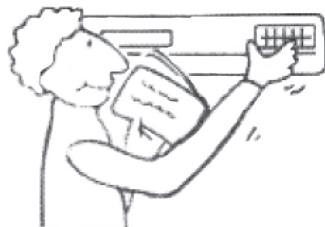
- Zariadenie bolo vystavené dažďu či vode.



- Zariadenie nefunguje správne alebo vykazuje zmeny výkonu. To značí nutnosť opravy.



- Pokiaľ zariadenie pri dodržaní návodu na ovládanie nefunguje normálne, upravte iba ovládacie prvky popísané v návode. Nesprávne nastavenie iných ovládacích prvkov by mohla viesť k poškodeniu a následne bude nutná rozsiahla oprava kvalifikovaným opravárom, aby zariadenie opäť fungovalo správne.



- Zariadenie utrpelo veľký náraz či pád a jeho kryt bol poškodený.



Opravy

- Nepokúšajte sa zariadenie opraviť sami. Otvorenie či odstránenie krytu by vás vystavilo vysokému napätiu a iným nebezpečenstvám. Všetky opravy prenechajte kvalifikovaným pracovníkom.



Náhradné diely

- Ak sú na opravu potreba náhradné diely, uistite sa, že opravár používa náhradné diely, ktoré majú rovnaké vlastnosti, ako diely originálne. Nevhodné náhradné diely môžu viesť k požiaru, úrazu el. prúdom či iným rizikám.

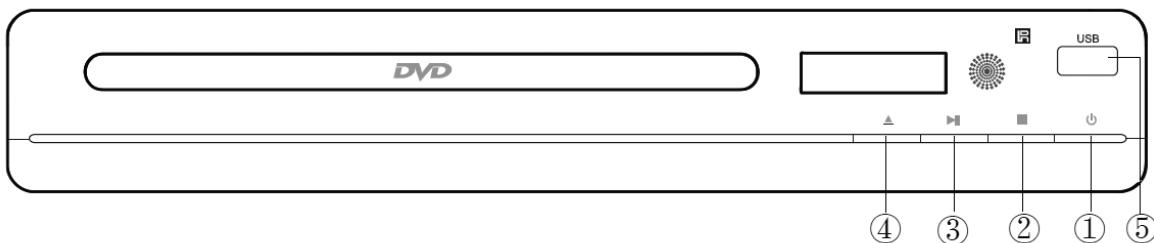
Kontrola bezpečnosti

- Po oprave zariadenia požiadajte opravára, aby urobil rutinnú bezpečnostnú kontrolu (podľa popisu). Zistí tým, či je zariadenie v stave schopnom bezpečnej prevádzky.



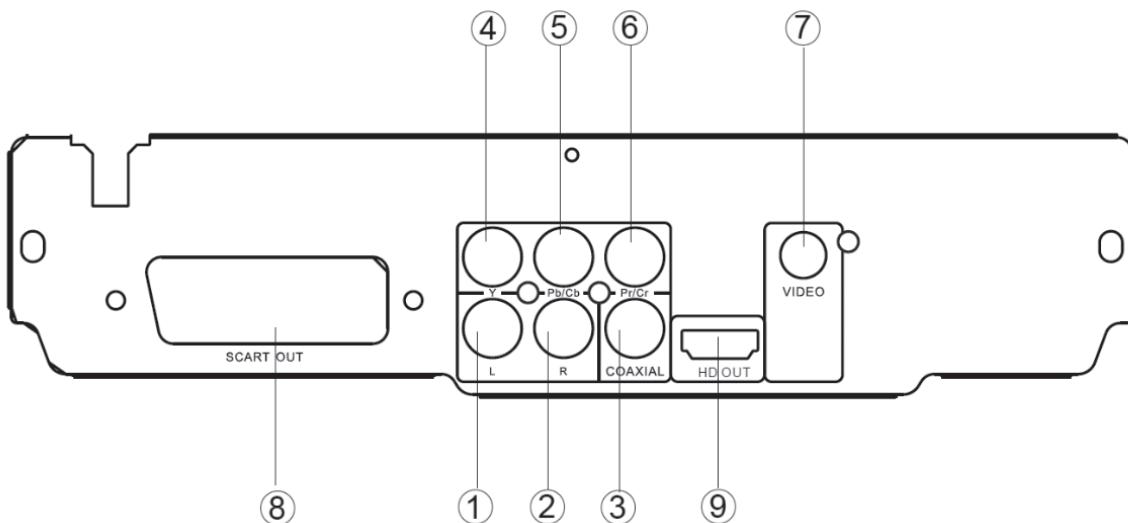
VYOBRAZENÍ PREDNÉHO A ZADNÉHO PANELU

Predná časť prehrávača



- 1) ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ
- 2) STOP
- 3) PREHRÁVANIE/PAUZA
- 4) OTVORIŤ/ZATVORIŤ
- 5) VSTUP USB

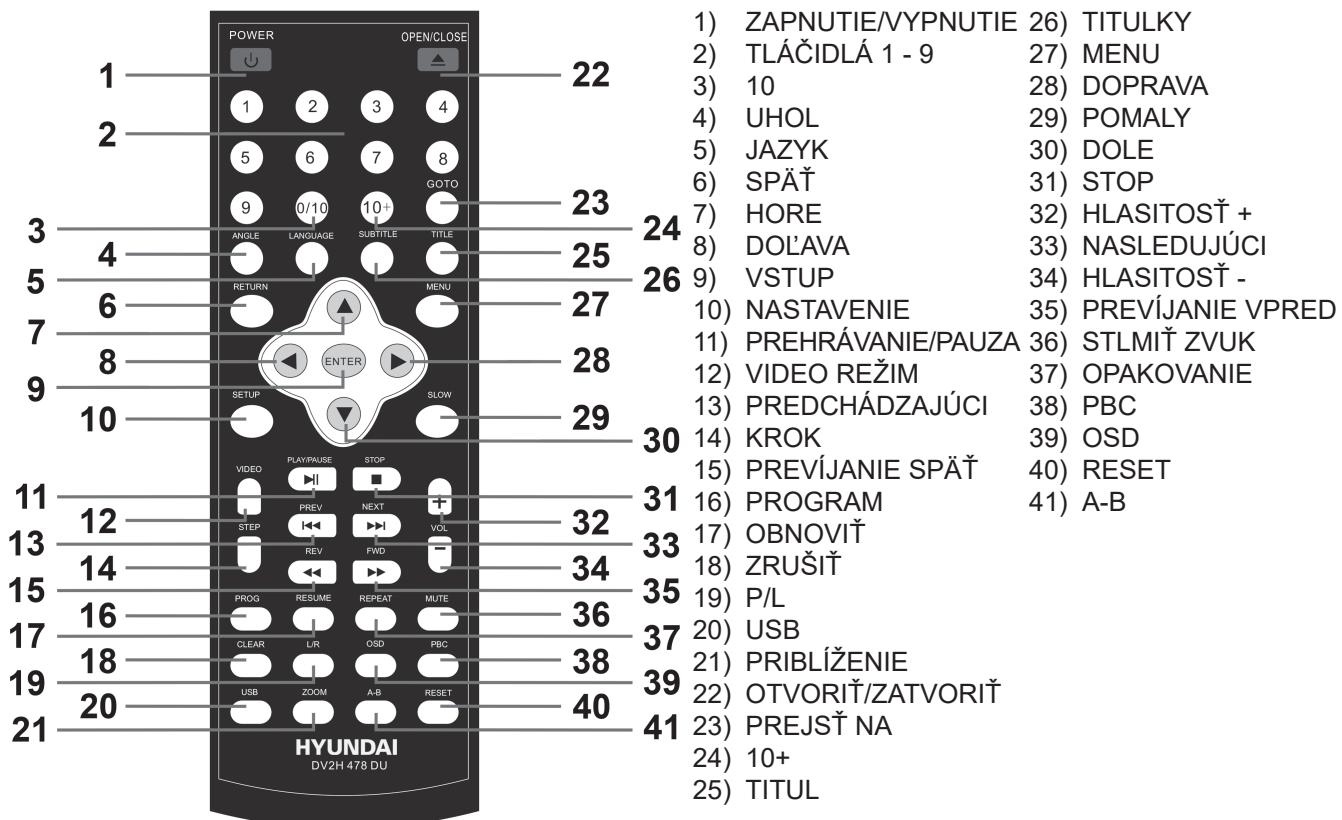
Zadná časť prehrávača



- 1) Konektor výstupu ĽAVÝ
- 2) Konektor výstupu PRAVÝ
- 3) Konektor koaxálneho digitálneho audio výstupu
- 4) Konektor výstupu Y
- 5) Konektor výstupu Pb/Cb
- 6) Konektor výstupu Pr/Cr
- 7) Konektor výstupu VIDEO
- 8) Konektor výstupu SCART
- 9) Konektor výstupu HDMI

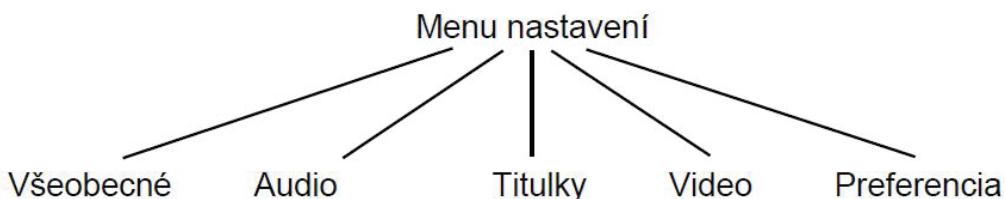
DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

- Pri používaní namierte vždy diaľkový ovládač na infra-červený senzor (uhol 45°).
- Nepokladajte diaľkový ovládač blízko miest s vysokými teplotami či vlhkosťou.
- Diaľkový ovládač nepolievajte vodou ani inými tekutinami.
- Nepoužívajte nové a staré batérie či rôzne typy batérií dohromady.
- Ak prestane diaľkový ovládač fungovať či sa zníži jeho citlivosť, vymeňte prosím batérie.



NASTAVENIE ZOBRAZENIA NA OBRAZOVKE (OSD)

Tento prehrávač umožňuje upraviť funkcie podľa vašich osobných preferencií.



S použitím nasledujúcej obrazovky vám vybrané kategórie poskytnú detaile nastavenia.

HLAVNÁ STRÁNKA

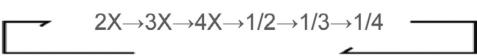
Všeobecné	TV displej	4:3/PS,4:3/LB,16:9
	Značka uhlú	Zap./Vyp.
	OSD jazyk	Anglicky/Poľsky/Česky/Slovenčina/Maďarsky
	Titulky	Zap./Vyp.
	Šetrič obrazovky	Zap./Vyp.
	HDCD	Vyp./1X/2X
	Posledná pamäť	Zap./Vyp.
Audio	Nastavenie reproduk.	LT/RT,Stereo
	Nastavenie Spdif	Spdif Vyp; Spdif/Raw; Spdif/Pcm
Titulky	Titulky FONT	Malé/Stredné/Vel'ké
	Farba pozadia	Priehľadné/Čierne/Tmavo sivé/Šedé/Biele/Červené/Zelené/Modré
	Farba orámovania	Čierne/Tmavo sivé/Šedé/Biele/Červené/Zelené/Modré/Žlté
	Farba textu	Biela/Červená/Zelená/Modrá/Žltá/Oranžová/Tmavo červená/Tmavo zelená
	Poloha horiz.	Vľavo/Stred
	Poloha vert.	Hore/Dole
	Preformát.	Zap./Vyp.
Video	Komponentný	CVBS/YUV/YPBPR/RGB
	Rozlíšenie	576i/576p(720)/720p50/720p60/1080i50/1080i60/ 1080p (50Hz)/1080p (60Hz)
	Kvalita	Ostrosť/Jas/Kontrast
	Nast. HDMI	HDMI Zap./Vyp.
Preferencia	Typ TV	PAL/Auto/NTSC
	Audio	Anglicky/Poľsky/Česky/Slovenčina/Maďarsky
	Titulky	Anglicky/Poľsky/Česky/Slovenčina/Maďarsky/VYP
	Ponuka disku	Anglicky/Poľsky/Česky/Slovenčina/Maďarsky
	Rodičovské	1 KID SAF,2 G,3 PG, 4 PG, 13,5 PGR, 6 R,7NC17, 8ADULT
	Heslo	Změniť
	Predvolené	Resetovať

Poznámka:

Zapnite „Rodičovskú KONTROLU“ v preferencia. Pôvodný kód z výroby je „8888“. Po vložení a potvrdení kódu stlačte „RODIČOVSKÁ KONTROLA“ a zvoľte požadovanú prístupnosť. Presuňte sa nižšie na „NASTAVENIE HESLA“, stlačte ENTER a zadajte kód „8888“, potom zadajte nový kód v „NASTAVENÍ HESLA“, vložte kód znova a potvrdte. Funkcia „Rodičovskej KONTROLY“ je teraz aktivovaná.

PREVÁDZKA DIAL'KOVÉHO OVLÁDAČA

POWER (Hlavný vypínač)	Počas prehrávania môžete stlačením tlačidla POWER prehrávač zastaviť a vypnúť.
OPEN/CLOSE (Otvoriť/Zatvoriť)	Ak chcete otvoriť zásuvku disku, stlačte tlačidlo OPEN/CLOSE. Ak chcete zavrieť zásuvku disku, stlačte znova tlačidlo OPEN/CLOSE.
TITLE (Titul)	Počas prehrávania DVD zobrazíte stlačením tlačidla TITLE titulovať menu DVD alebo prehráte prvý titul. Poznámka: Táto funkcia závisí na disku.
MENU	Počas prehrávania DVD zobrazíte stlačením tlačidla MENU menu disku aktuálneho titulu. Poznámka: Táto funkcia závisí na disku.
V-MODE (Video režim)	V režime STOP môžete týmto tlačidlom prepínať medzi režimami videa 1 YUV 2 YPBPR 3 RGB 4 CVBS
OSD (Zobrazenie na obr.)	V priebehu prehrávania VCD/DVD zobrazíte stisnutím tlačidla OSD aktuálnu pozíciu počítadla času.
PBC (Kontrola prehrávania)	Počas prehrávania VCD / SVCD môžete tlačidlom PBC voliť medzi režimami so zapnutou alebo vypnutou funkciou PBC. PBC: kontrola prehrávanie sa používa pre navigáciu vo VCD/SVCD.
Tlačidlá 1 - 9	Tieto tlačidlá sa používajú na zadanie času a tiež čísla titulu, kapitoly a stopy. Ak sa prehráva CD, DVD, MP3 alebo VCD (s vypnutou funkciou PBC), môžete priamo zvoliť stopu pomocou tlačidiel 1-9. Ak je na obrazovke zobrazená číselná položka, môžete pomocou tlačidiel 1-9 zvoliť požadovanú položku.
SLOW (Pomaly)	Počas prehrávania MPEG4, DVD, VCD alebo SVCD sa budú tieto disky po stlačení tlačidla SLOW prehrávať pomaly. Po každom stlačení tlačidla SLOW sa bude disk prehrávať postupne rýchlosťou 1/2, 1/4, 1/8 a 1/16 normálnej rýchlosťi. Stlačením tlačidla PLAY obnovíte normálne prehrávanie.
PREV (Predchádzajúci)	Počas prehrávania MPEG4, DVD, CD, MP3 alebo VCD sa po stlačení tlačidla PREV bude prehrávať predchádzajúca kapitola, titul alebo stopa.
NEXT (Ďalší)	Počas prehrávania MPEG4, DVD, CD, MP3 alebo VCD sa po stlačení tlačidla NEXT bude prehrávať nasledujúca kapitola, titul alebo stopa
REPEAT (Opakovanie)	Pri prehrávaní MPEG4, VCD, CD a MP3 sú k dispozícii tri režimy: opakovanie jednej stopy, opakovanie všetkého a opakovanie vypnuté. Pri prehrávaní DVD sú k dispozícii tri režimy: opakovanie kapitoly, opakovanie titulu a opakovanie všetkého. Poznámka: Pri prehrávaní VCD musí byť funkcia PBC nastavená na vypnuté.
A-B	Počas prehrávania zvolíte stlačením tlačidla AB bod A. Opäťovným stlačením vyberiete bod B. Prehrávač bude automaticky opakovať úsek od bodu A po bod B. Tretím stlačením tlačidla AB sa opakovanie AB zruší a vymazávajú sa body A a B. Poznámka: Pri prehrávaní CD / VCD / SVCD musia byť body A a B v rámci rovnakej stopy. Pri prehrávaní MPEG4, DVD môžu byť body A a B vybrané z rôznych kapitol.
REV (Vzad)	Počas prehrávania MPEG4, DVD, CD, MP3 alebo VCD sa môžete stlačením tlačidla REV pohybovať smerom vzad. Prehrávač bude prechádzať disk rýchlosťou 2x, 4x, 8x, 16x a 32x podľa počtu stlačení tlačidla. Normálne prehrávanie obnovíte stlačením tlačidla PLAY.

FWD (Vpred)	Počas prehrávania MPEG4, DVD, CD, MP3 alebo VCD sa môžete stlačením tlačidla FWD pohybovať smerom vpred. Prehrávač bude prechádzať disk rýchlosťou 2x, 4x, 8x, 16x a 32x, podľa počtu stlačení tlačidla. Normálne prehrávanie obnovíte stlačením tlačidla PLAY.
RESUME (Obnoviť)	Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie stlačte tlačidlo RESUME.
MUTE (Rýchle stíšenie)	Stlačením tlačidla MUTE vypnete zvuk. Opäťovným stlačením tlačidla MUTE obnovíte normálne zvuk.
R/L (Pravý/Lavý)	Počas prehrávania VCD / SVCD vyberiete opakovanými stlačeniami tlačidla R/L kanál zvukového výstupu: Lavé mono / Pravé mono / Mix / Stereo.
PLAY/PAUSE (Pauza/Prehrať)	Stlačením tlačidla PLAY / PAUSE počas prehrávania pozastavíte prehrávanie. Stlačením tlačidla PLAY / PAUSE obnovíte normálne prehrávanie. Funkcia posunu o jeden krok nie je k dispozícii pri prehrávaní CD.
STOP (Zastavenie)	Jedným stlačením tlačidla STOP počas prehrávania zastavíte prehrávanie s uchovaním miesta zastavenia v pamäti. Stlačením tlačidla PLAY obnovíte prehrávanie z bodu, kde bolo stlačené tlačidlo STOP. Dvojitým stlačením tlačidla STOP prehrávanie úplne zastavíte.
RETURN (Späť)	Ak je zapnutá funkcia kontroly prehrávania PBC, a po zvolení položky stlačíte RETURN, môžete zo zobrazeného menu vykonať opäťovnú voľbu. Táto funkcia je k dispozícii iba u VCD.
ZOOM (Zväčšenie a zmenšenie)	Pri prehrávaní VCD/SVCD/DVD/MPEG môžete tlačidlom ZOOM zväčšiť alebo zmenšiť obraz v nasledujúcej postupnosti: 
STEP (Krok)	Pri prehrávaní disku DVD, VCD alebo SVCD sa po jednom stlačení tlačidla STEP posunie obraz o jeden snímok dopredu. Stlačením tlačidla PLAY obnovíte normálne prehrávanie.
SETUP (Nastavenie)	Stlačením tlačidla SETUP na diaľkovom ovládači sa dostanete do menu nastavení. Menu nastavenia je viacúrovňovým menu. Pomocou tlačidiel ▲ a ▼ zvoľte možnosť menu, ktorú si prajete. Pomocou tlačidiel ▲ a ▼ sa vrátite na predchádzajúcu úroveň menu nebo prejdete na ďalšiu úroveň menu. Stisnutím tlačidla ENTER potvrdíte výber. Stisnutím tlačidla SETUP opustíte nastavenie.
VOL (Hlasitosť)	Tlačidlom VOL+ zvýšite hlasitosť. Tlačidlom VOL- znížite hlasitosť.
ANGLE (Uhол)	Pri prehrávaní DVD môžete stlačením tlačidla ANGLE sledovať scény z iného uhlu pohľadu kamery. Opakovanými stlačeniami tlačidla ANGLE môžete prepínať medzi uhlami pohľadu kamery. Poznámka: Táto funkcia závisí na disku
SUBTITLE (Titulky)	Pri prehrávaní DVD môžete opakovanými stlačeniami tlačidla SUBTITLE vyberať z až 32 jazykov titulkov. Poznámka: Táto funkcia sa lísi podľa disku (jazyky sa líšia).

LANGUAGE (Jazyk)	Pri prehrávaní DVD môžete opakovanými stlačeniami tlačidla LANGUAGE vyberať až z 8 jazykov / formátov pre audio. Pri prehrávaní SVCD môžete opakovanými stlačeniami tlačidla LANGUAGE vyberať až zo 4 jazykov / formátov pre audio Poznámka: Táto funkcia sa líši podľa disku.																		
GO TO (Prejsť na)	Pri prehrávaní DVD, VCD a MPEG4 sa po opakovaných stlačeniach tlačidla TIME zobrazí v menu: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;"></td> <td style="width: 20%; text-align: center;">Titul</td> <td>Pomocou $\uparrow \downarrow$ zvoľte TITUL, KAPITOLU alebo ČAS.</td> </tr> <tr> <td>DVD:</td> <td style="text-align: center;">Kapitola</td> <td>Pomocou číselných tlačidiel zadajte požadovaný čas alebo stopu a potom potvrdte tlačidlom ENTER.</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">Čas</td> <td>Pri prehrávaní DVD stlačte GOTO a nastavte čas posunutia</td> </tr> <tr> <td>VCD:</td> <td style="text-align: center;">Stopa</td> <td>Pomocou číselných tlačidiel zadajte požadovanú položku.</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">Čas</td> <td>Pomocou číselných tlačidiel zadajte požadovaný čas, titul alebo kapitolu a potvrdte stlačením tlačidla ENTER. potvrdte stisnutím tlačidla ENTER.</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">Čas disku</td> <td>Poznámka: 1) ČAS: vyhľadanie presného času v stope 2) STOPA: vyhľadanie požadovaného titulu nebo kapitoly. 3) U niektorých diskov DVD nie je funkcia vyhľadávania k dispozícii.</td> </tr> </table>		Titul	Pomocou $\uparrow \downarrow$ zvoľte TITUL, KAPITOLU alebo ČAS.	DVD:	Kapitola	Pomocou číselných tlačidiel zadajte požadovaný čas alebo stopu a potom potvrdte tlačidlom ENTER.		Čas	Pri prehrávaní DVD stlačte GOTO a nastavte čas posunutia	VCD:	Stopa	Pomocou číselných tlačidiel zadajte požadovanú položku.		Čas	Pomocou číselných tlačidiel zadajte požadovaný čas, titul alebo kapitolu a potvrdte stlačením tlačidla ENTER. potvrdte stisnutím tlačidla ENTER.		Čas disku	Poznámka: 1) ČAS: vyhľadanie presného času v stope 2) STOPA: vyhľadanie požadovaného titulu nebo kapitoly. 3) U niektorých diskov DVD nie je funkcia vyhľadávania k dispozícii.
	Titul	Pomocou $\uparrow \downarrow$ zvoľte TITUL, KAPITOLU alebo ČAS.																	
DVD:	Kapitola	Pomocou číselných tlačidiel zadajte požadovaný čas alebo stopu a potom potvrdte tlačidlom ENTER.																	
	Čas	Pri prehrávaní DVD stlačte GOTO a nastavte čas posunutia																	
VCD:	Stopa	Pomocou číselných tlačidiel zadajte požadovanú položku.																	
	Čas	Pomocou číselných tlačidiel zadajte požadovaný čas, titul alebo kapitolu a potvrdte stlačením tlačidla ENTER. potvrdte stisnutím tlačidla ENTER.																	
	Čas disku	Poznámka: 1) ČAS: vyhľadanie presného času v stope 2) STOPA: vyhľadanie požadovaného titulu nebo kapitoly. 3) U niektorých diskov DVD nie je funkcia vyhľadávania k dispozícii.																	
PROG (Program)	U DVD a VCD môžete stisnutím tlačidla PROG vyvolať menu programu a naprogramovať požadované poradie skladieb (u programu DVD je nutný TITUL a MENU).																		
USB	Pomocou tohto tlačidla nastavte výstupný režim na DVD alebo USB: DISK: Toto nastavenie vyberte, ak chcete prehrávať DVD DISK. USB: Toto nastavenie vyberte, ak chcete prehrávať USB. Východiskovým nastavením je DVD. Stlačením tlačidla STOP môžete prepnuť do režimu USB, ak prístroj prehráva disk.																		

Program:

Pri prehrávaní MP3 môžete pomocou tlačidiel „Doprava“, „Hore“ alebo „Nadol“ a „Enter“ zvoliť režim editácie a potom tlačidlami „Doľava“ a Enter „zvoľiť“ požadovanú hudbu.

Potom tlačidlami „Doprava“ a „Enter“ zvoľte „Pridať do programu“, a tlačidlami „Hore“ a „Enter“ zvoľte „Zobrazenie programu“. Ďalej stlačením tlačidla „Hore“ zvoľte „Režim editácia“ a potom tlačidlami „Doľava“ a „Enter“ zvoľte hudbu. Stlačením tlačidla „Prehrať“ hudbu prehráte.

Zrušiť program:

Po naprogramovaní stlačte dvakrát tlačidlo „STOP“ a potom stlačením tlačidla „Doprava“ zvoľte „Režim editácia“. Tlačidlom „Doľava“ zvoľte hudbu, ktorú chcete zrušiť a stlačením tlačidla „Potvrdiť“ operáciu potvrdte.

Potom tlačidlami „Doprava“ a „Potvrdiť“ zvoľte „Vymazať program“, ďalej prepnite tlačidlom „Doprava“ na „Prehliadanie“, čím sa vráťte k prehrávanie jednej skladby po druhej.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ NEREAGUJE ALEBO NEFUNGUJE

Skontrolujte batérie diaľkového ovládača a uistite sa, že sú nabité a dobre umiestnené.

Namierte diaľkový ovládač na senzor IR prehrávača. Skontrolujte, či nie sú medzi diaľkovým ovládačom a senzorom IR nejaké prekážky.

NEŠTANDARDNÉ FUNGOVANIE

Prehrávač vypnite a potom znova zapnite.

DISK SA ZASEKOL V PODÁVAČI

V priebehu načítania disku ho nie je možné vysunúť. Vypnite teda prehrávač a znova ho zapnite. Neodkladne potom stlačte tlačidlo OPEN/CLOSE, čím sa podávač otvorí.

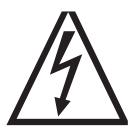
Typ disku	DVD/VCD/HDCD/CD/ DVD±R/RW/MPEG4 3.0, 4.0, 5.0, WMA, MP3, Kodak Picture CD	Frekvenční odozva	CD: 4 Hz – 20kHz (EIAT)
			DVD: 4Hz – 22kHz (48K) 4Hz – 44 kHz (96K)
Formát videa	MPEG4	Rádio S/N	> 92 dB
		THD	< 0,04%
Formát zvuku	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3	Výstupné konektory	Video (kompozitný) výstup x 1 Výstup S-video x 1 Výstup 2.0ch x 1 Digitálny koaxiálny výstup x 1 Výstup SCART x 1 Výstup Y/Pb/Pr x 1
Výstup signálu	Systém farieb: PAL/ NTSC/MULTI Audio systém: AC-3 digitálny výstup audio DAC 16 bit/48 kHz Video výstup: 1 Vpp (pri 75 Ω) Audio výstup: 2 Vpp	Vstupné napätie	AC 220-240 V, 50 Hz
		Rozmery	Veľkosť zariadenia: Š 225 x H 230 x V 33 mm Čistá hmotnosť (NETTO): 0,96 kg
Príkon			15 W
Príkon v pohotovostnom režime			< 0,5 W

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.hyundai-electronics.sk



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKOCH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEď SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

LIKVIDÁCIA STARÝCH ELEKTRICKÝCH A PRÍSTROJOV (VŤAHUJE SA NA EURÓPSKU ÚNIU A EURÓPSKE KRAJINY SO SYSTÉMAMI ODDELENÉHO ZBERU)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byt zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.



Pojmy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress a logá HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

Szanowny kliencie, dziękujemy Ci za zakup naszego produktu. Przed wprowadzeniem tego urządzenia do eksploatacji bardzo uważnie przeczytaj Instrukcję obsługi a następnie wraz z kartą gwarancyjną, paragonem fiskalnym (asygnatą) i według możliwości także z opakowaniem i wewnętrzną zawartością opakowania dobrze schowaj.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie to używać wyłącznie do celów prywatnych. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Urządzenie chronić przed ciepłem, bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, wilgocią (w żadnym wypadku nie zanurzać urządzenia w cieczy) i kontaktem z ostrymi krawędziami.
- Nie używać urządzenia w przypadku, gdy mają Państwo wilgotne ręce. Jeżeli dojdzie do zwilżenia lub namoczenia urządzenia, natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Proszę wystrzegać kontaktu urządzenia z wodą.
- Wyłączyć urządzenie i zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka (ciągnąć tylko wtyczkę, nigdy za kabel), jeżeli nie będą Państwo używać urządzenia, jeżeli będą Państwo chcieli zamontować dodatkowe wyposażenie, wyczyścić urządzenie lub w wypadku awarii.
- Urządzenie nie może być eksploatowane bez nadzoru. Jeżeli muszą Państwo opuścić na dłuższy czas miejsce użytkowania, zawsze wyłączyć urządzenie, ewentualnie wyciągnąć wtyczkę z gniazdka (zawsze ciągnąć wtyczkę, nigdy za kabel).
- Aby ochronić dzieci przed ryzykiem porażenia prądem elektrycznym, dopilnować, aby kable nie wisiały w zasięgu ręki dziecka.
- Regularnie kontrolować urządzenie i kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeżeli urządzenie wykazuje usterki, nie wprowadzać do eksploatacji.
- W wypadku uszkodzenia lub niewłaściwej pracy, wyłączyć urządzenie i nie próbować go naprawiać własnymi siłami. Zwrócić się do autoryzowanego serwisu i zażądać naprawy na oryginalnych częściach zamiennych. Nie dotrzymanie wyżej wymienionych wskazówek może mieć wpływ na bezpieczeństwo urządzenia.
- Używać tylko oryginalnego wyposażenia.
- Prosimy, aby respektowali Państwo następujący rozdział „Specjalne instrukcje bezpieczeństwa dla tego urządzenia“.

SPECJALNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA TEGO URZĄDZENIA

- Na urządzenie nie kładź otwartych źródeł ognia, takich jak zapalone świece.
- Jeśli korzystasz z wtyczki zasilania, musi być ona łatwo dostępna.
- Nadmierne ciśnienie akustyczne z słuchawek do uszu lub na głowę może spowodować utratę słuchu.
- Nie dopuszczać urządzenia do kontaktu z wodą.
- Zapewnij niezbędny odstęp wokół urządzenia, aby zapewnić właściwą wentylację. Nie powinno dochodzić do zakrywania otworów wentylacyjnych, na przykład gazetami, obrusami, zasłonami, itp.
- Podczas usuwania baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.
- Używaj urządzenia w strefie klimatu umiarkowanego.
- W przypadku niewłaściwej wymiany baterii grozi ryzyko wybuchu. Wymieniaj baterię tylko na tego samego rodzaju lub równoważne.
- Bateria nie powinna być narażona na działanie wysokich temperatur, takich jak słońce, ogień, itp.
- Nie należy umieszczać urządzenia w zamkniętych półkach lub regałach bez odpowiedniej wentylacji.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (dzieci), których psychiczne, fizyczne lub mentalne zdolności są niedostateczne.
- Dzieci powinny być pod ścisłym nadzorem dorosłych, którzy zagwarantują prawidłowe użytkowanie urządzenia.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (dzieci), których psychiczne, fizyczne lub mentalne zdolności są niedostateczne, brak doświadczenia zabrania w bezpiecznym używaniu urządzenia lub nie były instruowane w związku z używaniem urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być pod nadzorem dorosłych, którzy nie dopuszczają, żeby bawiły się urządzeniem.

INSTALACJA

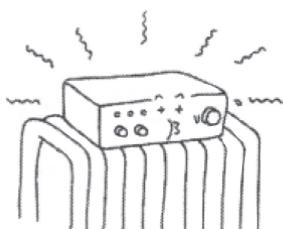
Woda i wilgoć

Nie używać urządzeń elektronicznych w pobliżu wody, np. wanną, zlewu, umywalki, lub w mokrej piwnicy lub koło basenu.



Ciepło

Urządzenia nie należy umieszczać w pobliżu źródeł ciepła tj. kaloryfer, termostat lub gdzie byłoby narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.



Wentylacja

Kratki i otwory w obudowie urządzenia służą do koniecznej wentylacji. Aby urządzenie działało prawidłowo, oraz w celu ochrony przed przegrzaniem nie można zablokować otworów lub ich zakrywać.

Nigdy nie zakrywaj otworów tkaniną lub innymi materiałami.

Nigdy nie zakrywaj otworów, poprzez umieszczenie urządzenia na łóżku, sofie, dywanie lub podobnych powierzchniach.

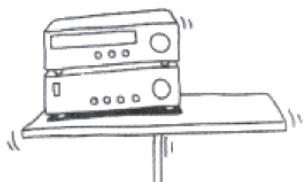
Nigdy nie umieszczaj urządzenia w zamkniętych przestrzeniach, takich jak półki, wbudowana szafa, jeśli nie są wyposażone w odpowiednią wentylację.



Akcesoria

Nie należy umieszczać produktu na niestabilnych wózkach, stojakach, konsolach, statywach i stołkach. Upadek może spowodować poważne zranienia dzieci lub dorosłych jak i spowodować uszkodzenie sprzętu.

Urządzenie na wózku przesuwaj bardzo uważnie. Szybkie zatrzymanie, nadmierna siła i nierówna powierzchnia może spowodować przewrócenie i uszkodzenie urządzenia lub wózka.



Przymocowanie do ściany lub sufitu

Jeśli można przytwierdzić urządzenie do ściany lub sufitu, przymocuj tylko tak, jak zaleca firma Hyundai.



ZASTOSOWANIE

Źródło energii elektrycznej

To urządzenie powinno być podłączone tylko do źródła, które jest oznaczone na tabliczce. Jeśli nie jesteś pewien rodzaju źródła energii w domu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub z lokalnym dostawcą energii elektrycznej. W przypadku urządzeń, które są przeznaczone do uruchamiania na baterie lub z innych źródeł, zapoznaj się z instrukcją obsługi.



Uziemienie i Polaryzacja

to urządzenie jest wyposażone w wtyczkę zasilania z polaryzacją (wtyczka z jednym szerszym bolcem od drugiego, lub w wtyczce z trzema bolcami z uziemieniem (wtyczką posiadającą trzeci bolec - uziemienia). Postępuj zgodnie z instrukcjami poniżej:

- Dla urządzeń z wtyczką zasilania z polaryzacją:

Wtyczka ta będzie pasować do gniazda tylko w jeden sposób. Jest to funkcja bezpieczeństwa. Jeżeli wtyczka nie pasuje, proszę odwrócić ją i spróbować ponownie. Jeżeli wtyczka nadal nie pasuje, skontaktuj się z elektrykiem w celu zainstalowania odpowiedniego gniazdka. Dla własnego bezpieczeństwa prosimy nie usuwać bolca siłą.



- Dla urządzeń z wtyczką z 3 bolcami:

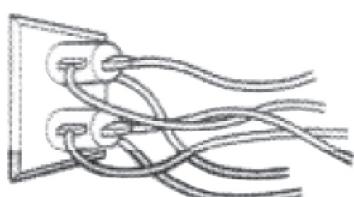
Wtyczka ta będzie pasować do gniazda tylko w jeden sposób. Jest to funkcja bezpieczeństwa. Jeżeli wtyczka nie pasuje, skontaktuj się z elektrykiem w celu zainstalowania odpowiedniego gniazdka. Dla własnego bezpieczeństwa prosimy nie usuwać bolca siłą.



Przeciążenie

Nie przeciążaj gniazdka, przedłużacza lub rozgałęźnika nad ich pojemność.

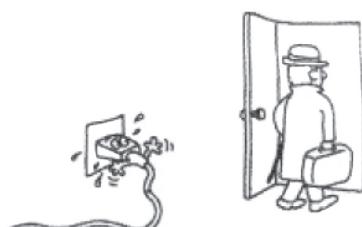
Może to być przyczyną pożaru lub porażenia prądem.



Jeśli nie używasz urządzenia

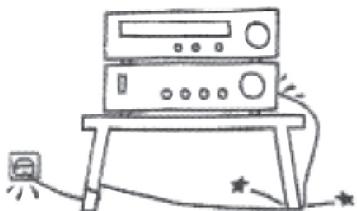
Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, odłącz kabel zasilania.

Jeżeli chcesz odłączyć przewód, wyjmij wtyczkę. Nigdy nie należy ciągnąć za przewód.



Ochrona przewodu

Na przewód zasilający nie należy nic stawać, nie może być także przycisnięty innymi przedmiotami. Szczególnie uważaj na wtyczki, rozdzielacze i miejsce, w którym kabel wychodzi z urządzenia.



Akcesoria

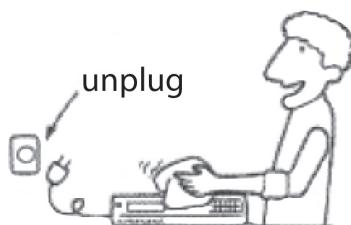
Nie należy używać akcesoriów nie zalecanych przez firmę Hyundai, mogą one doprowadzić do awarii.

Wyładowania atmosferyczne

W czasie burzy i okresów, kiedy nie używasz sprzętu należy go odłączyć od gniazdka elektrycznego. Zapobiega to uszkodzeniu sprzętu na skutek wyładowań atmosferycznych

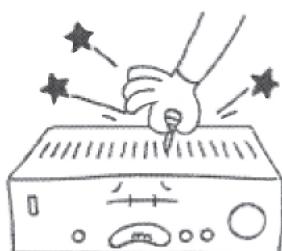
Czyszczenie

Przed czyszczeniem lub polerowaniem urządzenia odłącz przewód zasilający. Nie używaj płynu lub żelu do czyszczenia. Do czyszczenia zewnętrznej części urządzenia, stosuj szmatkę lekko zwilżoną wodą.



Obce przedmioty lub płyny w urządzeniu

Nigdy nie wrzucaj żadnych przedmiotów do urządzenia poprzez otwory, ponieważ mogłyby dojść do ich kontaktu z elementami wysokiego napięcia, co mogłoby spowodować pożar lub porażenie prądem. Nigdy na urządzenie nie wlewaj żadnych płynów



ANTENY

Uziemienie anteny zewnętrznej

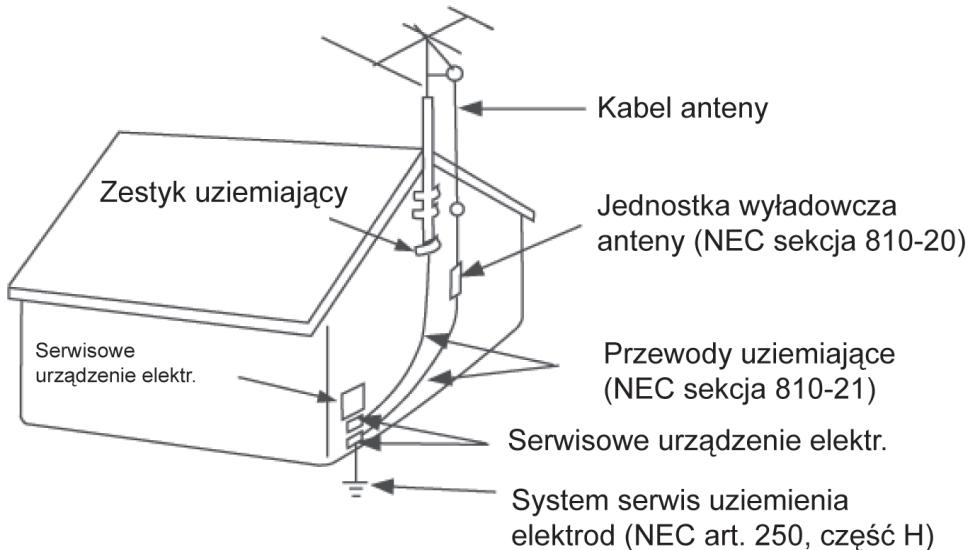
Jeśli przy urządzeniu jest antena zewnętrzna, wykonaj następujące czynności:

Antena zewnętrzna nie powinna być zainstalowana w pobliżu przewodu el. napięcia lub innego obwodu el. oświetlenia, napięcia, lub gdzie może stykać się z przewodami lub podobnymi układami.

PODCZAS INSTALACJI ANTENY ZEWNĘTRZNEJ ZWRÓĆ SZCZEGÓLNĄ UWAGĘ NA BEZPIECZEŃSTWO, ŻEBY NIE DOSZŁO DO KONTAKTU Z PRZEWODAMI LUB UKŁADAMI NAPIĘCIA ELEKTRYCZNEGO. KONTAKT Z NIMI MOŻE ZAGRAŻAĆ TWOJEMU ŻYCIU.

Upewnij się, że antena jest uziemiona w celu ochrony przed przepięciami wewnętrznymi i wyładowaniami atmosferycznymi. Sekcja 810 Państwowy Kod Elektryczny (National Electrical Code - NEC), dostarcza informacji w odniesieniu do uziemienia masztu i konstrukcji wsporczej. Uziemienie przewodu do odprowadzania ładunków, rozmiar uziemiających przewodów, lokalizacja jednostki wyładowującej, podłączenie do elektrod uziemiających i wymagania dotyczące uziemienia elektrod.

- Uziemienie anteny według Państwowego kodu elektrycznego (National Electrical code - NEC).



SERWIS

Usterki wymagające serwisu

Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i naprawę powierz wykwalifikowanemu technikowi, jeśli nastąpi jeden z następujących problemów:

- Kabel zasilający jest uszkodzony lub zużyty



- Do urządzenia wlała się woda lub wpadł obcy przedmiot.



- Urządzenie zostało narażone na działanie deszczu lub wody



- Sprzęt nie działa poprawnie lub wykazuje zmianę mocy. Wskazuje to na potrzebę naprawy.



- Jeśli urządzenie przy użytkowaniu zgodnie z instrukcjami nie działa normalnie, zmień tylko elementy sterowania opisane w instrukcji. Nieprawidłowe ustawienie innych elementów sterujących mogłyby spowodować uszkodzenie, a następnie będzie konieczna naprawa przez wykwalifikowanego technika, żeby urządzenie ponownie działało poprawnie.



- Sprzęt upadł, a jego obudowa została uszkodzona.



Naprawa

- Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Otwieranie lub zdejmowanie pokrywy wystawi Cię na niebezpieczeństwo wysokiego napięcia i inne niebezpieczeństwa. Wszelkie prace naprawcze powierz wykwalifikowanemu personelowi.



Części zamienne

- Jeśli do naprawy potrzebne są części zamienne, upewnij się, że mechanik używa części zamiennych, które mają takie same właściwości jak części oryginalne. Nieodpowiednie części zamienne mogą być przyczyną pożaru, porażenia prądem lub powodować inne zagrożenia.

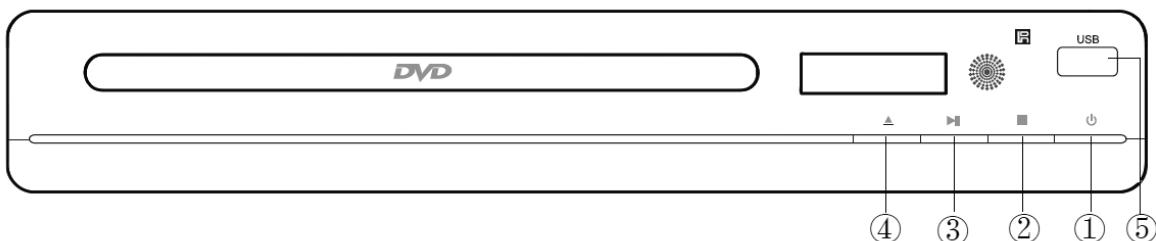
Kontrola bezpieczeństwa

- Po zakończeniu naprawy poproś o przeprowadzanie rutynowej kontroli bezpieczeństwa (zgodnie z opisem). Technik stwierdzi, czy urządzenie jest w stanie pracować w bezpieczny sposób.



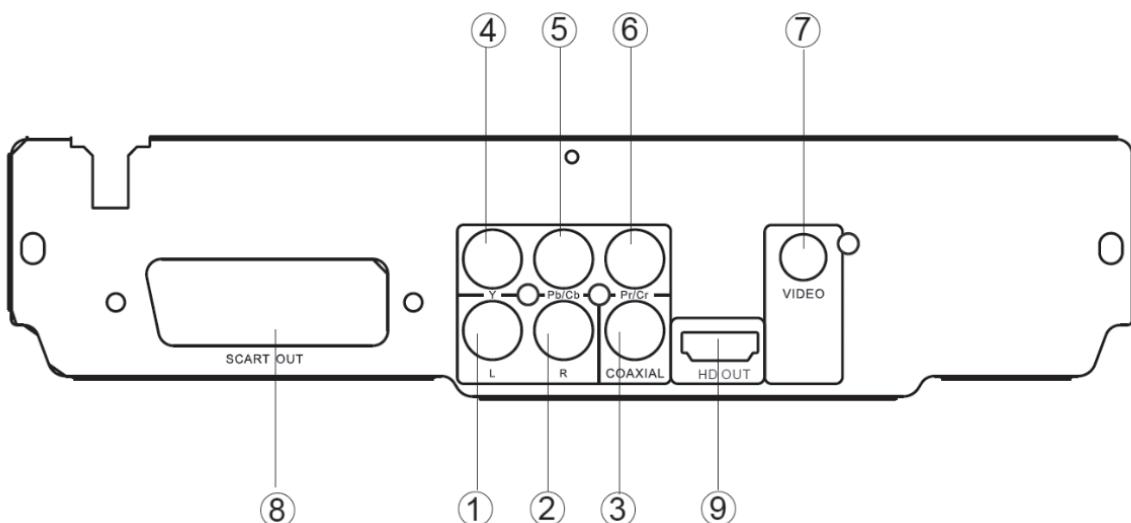
ILUSTRACJA PRZEDNIEGO I TYLNEGO PANELU

Przednia część odtwarzacza



- 1) WŁĄCZYĆ/WYŁĄCZYĆ
- 2) STOP
- 3) ODTWARZANIE/PAUZA
- 4) OTWORZYĆ/ZAMKNĄĆ
- 5) PORT USB

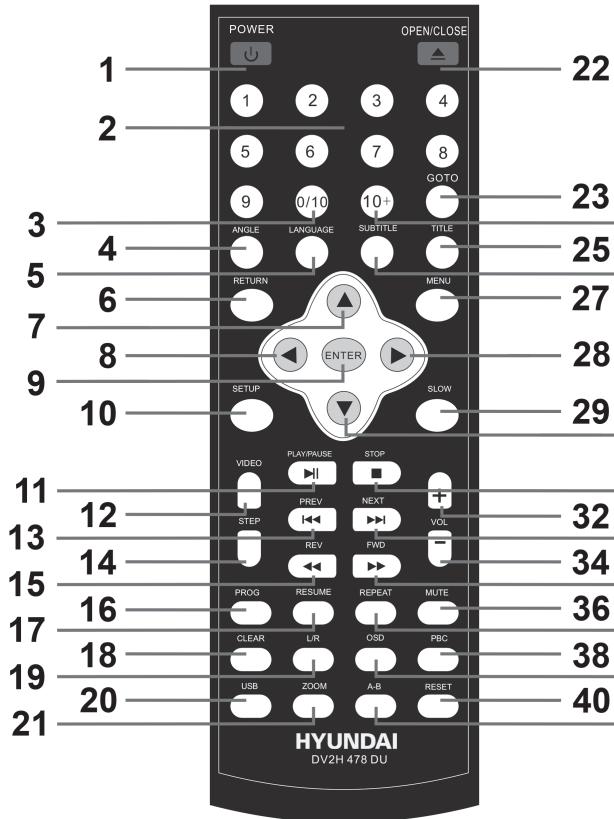
Tylna część odtwarzacza



- | | |
|---|---------------------------|
| 1) Konektor wyjścia LEWY | 6) Konektor wyjścia Pr/Cr |
| 2) Konektor wyjścia PRAWY | 7) Konektor wyjścia VIDEO |
| 3) Konektor koncentryczne wyjścia audio | 8) Konektor wyjścia SCART |
| 4) Konektor wyjścia Y | 9) Konektor wyjścia HDMI |
| 5) Konektor wyjścia Pb/Cb | |

ZDALNE STEROWANIE

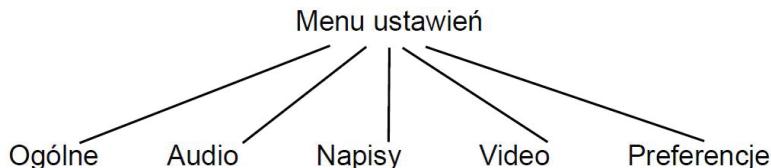
- Podczas korzystania zawsze skieruj pilot na podczerwony czujnik (kąt 45 °).
- Nie kładź pilota w pobliżu miejsc o wysokiej temperatury i wilgotności.
- Pilota zdalnego sterowania nie polewaj wodą lub innymi płynami.
- Nie należy używać starych i nowych baterii lub różnych typów baterii jednocześnie.
- Jeśli pilot zdalnego sterowania przestanie działać lub zmniejsza się jego wrażliwość, proszę wymienić baterie.



- | | | | |
|-----|---------------------|-----|-----------------------|
| 1) | WŁĄCZYĆ/WYŁĄCZYĆ | 25) | TYTUŁ |
| 2) | 1 - 9 PRZYCISKI | 26) | NAPISY |
| 3) | 10 | 27) | MENU |
| 4) | KĄT | 28) | W PRAWO |
| 5) | JĘZYK | 29) | POWOLI |
| 6) | Z POWROTEM | 30) | W DÓŁ |
| 7) | W GÓRĘ | 31) | STOP |
| 8) | W LEWO | 32) | GŁOŚNOŚĆ + |
| 9) | WEJŚCIE | 33) | NASTĘPNY |
| 10) | USTAWIENIA | 34) | GŁOŚNOŚĆ - |
| 11) | ODTWARZANIE/PAUZA | 35) | PRZEWIJANIE DO PRZODU |
| 12) | TRYB VIDEO | 36) | ŚCISZYĆ DŹWIĘK |
| 13) | POPRZEDNI | 37) | POWTÓRZENIE |
| 14) | KROK | 38) | PBC |
| 15) | PRZEWIJANIE DO TYŁU | 39) | OSD |
| 16) | PROGRAM | 40) | RESET |
| 17) | WZNÓW | 41) | A-B |
| 18) | ANUŁOWAĆ | | |
| 19) | P/L | | |
| 20) | USB | | |
| 21) | PRZEBLIŻYĆ | | |
| 22) | OTWORZYĆ / ZAMKAĆ | | |
| 23) | PRZEJŚĆ NA | | |
| 24) | 10+ | | |

USTAWIENIA OSD

Odtwarzacz pozwala na konfigurację ustawień według własnych preferencji.



Wybrana kategoria wyświetli strony ustawień poszczególnych pozycji

STRONA GŁÓWNA

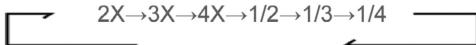
Ogólnie	Obraz TV	4:3/PS,4:3/LB,16:9
	Zaznacz kąt	Wł./Wył.
	Język OSD	Angielski/Polski/Czeski/Słowacki/Węgierski
	Napisy	Wł./Wył.
	Wygaszacz ekranu	Wł./Wył.
	HDCD	Wył./1X/2X
	Ostatnia pamięć	Wł./Wył.
Audio	Nastavenie reproduk.	LT/RT,Stereo
	Nastavenie Spdif	Spdif wył,Spdif/Raw,Spdif/Pcm
Napisy	Czcionka napisów	Mały/Średnia/Duży
	Kolor tła	Przezroczyste/Czarne/Ciemno szare/Szare/Białe/Czerwone /Zielone/Niebieskie
	Kolor obwodów	Czarne/Ciemno szare/Szare/Białe/Czerwone/Zielone/Niebieskie/Żółte
	Kolor Tekstu	Białe/Czerwone/Zielone/Niebieskie/Żółte/Pomarańczowe/Ciemno czerwone/Ciemne Zielone
	Poziomo	Lewy/Centralny
	Pionowo	Góra/Dół
	Przeformatować	Wł./Wył.
Video	Component	CVBS/YUV/YPBPR/RGB
	Rozdzielcość	576i/576p(720)/720p50/720p60/1080i50/1080i60/ 1080p (50 Hz)/1080p (60 Hz)
	Jakość	Ostrość/Jasność/Kontrast
	Ust. HDMI	HDMI Wł./Wył.
Preferencia	Typ TV	PAL/Auto/NTSC
	Audio	Angielski/Polski/Czeski/Słowacki/Węgierski
	Napisy	Angielski/Polski/Czeski/Słowacki/Węgierski/ Wył.
	Menu płyty	Angielski/Polski/Czeski/Słowacki/Węgierski
	Ochrona rodzicielska	1 KID SAF,2 G,3 PG, 4 PG, 13,5 PGR, 6 R,7NC17, 8ADULT
	Hasło	Zmienić
	Domyślne	Reset

Uwaga:

W ustawieniu „Blokady rodzicielskiej”, preferencje ustawienia oceny treści programu. Następnie wprowadź hasło „8888” i ustaw oceny treści programu. Domyślne hasło to „8888”. aby zmienić hasło. Wybierz opcję „Hasło” i naciśnij przycisk „change”. Najpierw użyj oryginalne hasło „8888”, a następnie wprowadź nowe hasło i potwierdź. Wszystkie ustawienia należy wykonać w trybie „STOP”.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

POWER	Podczas odtwarzania naciśnij POWER aby zatrzymać urządzenie i go wyłączyć.
OPEN/CLOSE	Aby otworzyć szufladę naciśnij OPEN/CLOSE Aby zamknąć szufladę naciśnij OPEN/CLOSE ponownie
TITLE	Podczas odtwarzania DVD naciśnij TITLE w celu przejścia do głównego menu płyty DVD lub pierwszego rozdziału. Uwaga: ta funkcja jest zależna od dysku
MENU	Podczas odtwarzania DVD naciśnij MENU w celu przejścia do menu płyty DVD. Uwaga: ta funkcja jest zależna od dysku
V-MODE	Po zatrzymaniu odtwarzania, naciśnij V-MODE aby zmienić tryb Video na: 1) YUV 2) YPBPR 3) RGB 4) CVBS
OSD (Zobrazení na obr.)	Podczas odtwarzania VCD/DVD, naciśnij przycisk OSD, aby wyświetlić więcej informacji.
PBC	Podczas odtwarzania płyt VCD/SVCD, naciśnij przycisk PBC aby ustawić tryb PBC On lub PBC Off Uwaga: ta funkcja jest zależna od dysku
1 - 9 Keys	Klawisze numeryczne używane są do ustawienia czasu, numery tytułów, rozdziałów i utworów Podczas odtwarzania płyt CD,DVD,MP3 albo VCD (w trybie PBC Off) użyj poszczególnych klawiszy 1-9 aby wybrać dany utwór bezpośrednio Gdy na ekranie jest wyświetcone menu numeryczne użyj klawiszy 1-9 aby przejść bezpośrednio do żądanej pozycji
SLOW	Podczas odtwarzania MPEG4, DVD, CD, VCD, albo SVCD naciśnij klawisz SLOW aby odtwarzać w zwolnionym tempie Po każdym naciśnięciu SLOW, urządzenie będzie odtwarzało 1/2, 1/4, 1/6 i 1/8 normalnej prędkości Naciśnij PLAY aby powrócić do normalnej prędkości
PREV	Podczas odtwarzania MPEG4,DVD,CD lub VCD, naciśnij PREV aby przejść do poprzedniego rozdziału, tytułu lub utworu.
NEXT	Podczas odtwarzania MPEG4,DVD,CD lub VCD, naciśnij NEXT aby przejść do następnego rozdziału, tytułu lub utworu.
REPEAT	Każde naciśnięcie przycisku REPEAT zmienia tryb powtarzania Podczas odtwarzania MPEG4, VCD, CD, MP3, możliwe są trzy tryby powtarzania: powtórz jeden, powtórz wszystko, wyłączenie powtarzania Podczas odtwarzania DVD, możliwe są trzy tryby powtarzania: powtórz rozdział, powtórz wszystko, wyłączenie powtarzania Uwaga: Podczas odtwarzania VCD, tryb PCB musi być wyłączony
A-B	Podczas odtwarzania naciśnij A-B aby wybrać punkt A. Naciśnij ponownie aby wybrać punkt B. urządzenie będzie powtarzać automatycznie sekwencję od A do B Trzecie naciśnięcie A-B spowoduje anulowanie powtarzanie sekwencji od A do B i skasuje wybrane punkty A i B Uwaga: Podczas odtwarzania CD/VCD/SVCD, punkty A i B muszą być na tym samym utworze. Podczas odtwarzania MPEG4 i DVD punkty mogą być z różnych rozdziałów

REV	Podczas odtwarzania MPEG4,DVD,CD,MP3 albo VCD, naciśnij REV aby przewinąć na podglądzie do tyłu. Odtwarzacz przewija do tyłu przy prędkościach 2, 4, 8, 16 i 32, zwiększając prędkość przy kolejnym naciśnięciu REV Naciśnij PLAY aby powrócić do normalnego odtwarzania.
FWD	Podczas odtwarzania MPEG4,DVD,CD,MP3 albo VCD, naciśnij FWD aby przewinąć na podglądzie do przodu. Odtwarzacz przewija do przodu przy prędkościach 2, 4, 8, 16 i 32 zwiększając prędkość przy kolejnym naciśnięciu FWD Naciśnij PLAY aby powrócić do normalnego odtwarzania.
RESUME	Aby wrócić do normalnego trybu odtwarzania, nacisnąć przycisk RESUME.
MUTE	Naciśnij MUTE aby wyłączyć dźwięk Naciśnij ponownie MUTE aby włączyć dźwięk
R/L	Podczas odtwarzania VCD i SVCD naciśnij R/L powtarzając aby wybrać kanał wyjściowy audio: Lewy / Prawy / Mix / Stereo
PLAY/PAUSE	Naciśnij PAUSE podczas odtwarzania aby wstrzymać odtwarzanie. Naciśnij PLAY aby wznowić odtwarzanie. UWAGA: funkcja niedostępna przy odtwarzaniu płyt CD
STOP	Naciśnij jeden raz przycisk STOP aby zatrzymać odtwarzanie. Naciśnij PLAY aby włączyć odtwarzanie od momentu zatrzymania przyciskiem STOP. Naciśnij dwa razy przycisk STOP aby zatrzymać zupełnie odtwarzanie
RETURN	Jeśli w menu funkcja PCB jest aktywna, wybierz pozycję i naciśnij RETURN. Z wyświetlnego menu można wybrać ponownie. Ta funkcja działa tylko z VCD
ZOOM	Podczas odtwarzania VCD/SVCD/DVD/MPEG4, naciśnij przycisk ZOOM, aby powiększyć lub zmniejszyć obraz: 
STEP	Naciskając jeden raz STEP podczas odtwarzania DVD,VCD,SVCD obraz przesunie się na dalsze pole. Naciskając przycisk FRAME włączysz normalne odtwarzanie UWAGA: ta funkcja nie działa podczas odtwarzania CD
SETUP	Naciskając przycisk SETUP na pilocie zdalnego sterowania dostaniesz się do menu ustawień. Menu ustawień ma kilka poziomów Naciskając przycisk ▼ lub ▲ wybierzesz żądaną pozycję menu naciskając przycisk ◀ lub ▶ przejdziesz na poprzedni poziom menu lub następnym. Naciskając przycisk ENTER potwierdzisz wybór. Naciskając przycisk SETUP wyjdziesz z ustawień.
VOL	Naciskając przycisk VOL+ podwyższysz głośność Naciskając przycisk VOL- obniżysz głośność
ANGLE	Naciskając przycisk ANGLE podczas odtwarzania DVD wyświetlisz sceny z innej perspektywy kamery. Naciśnięciem powtórnym przycisku ANGEL przełączysz między różnymi widokami Uwaga: Ta funkcja zależy od rodzaju płyty
SUBTITLE	Powtórnym naciśnięciem przycisku SUBTITLE podczas odtwarzania DVD możesz wybrać jeden z 32 języków. Uwaga: Ta funkcja zależy od typu płyty (języki będą się różnić)

LANGUAGE	Powtórnym naciśnięciem przycisku LANGUAGE możesz wybrać 8 języków/ formatów dźwięku podczas odtwarzania DVD. W przypadku SVCD możesz wybrać z 4 języków/ formatów dźwiękowych Uwaga: Ta funkcja zależy od typu płyty
GO TO	<p>Podczas odtwarzania DVD,VCD, MPEG4 naciskając GOTO ukaże się następujące menu:</p> <p>DVD: Użyj aby wybrać TITLE, CHAPTER,TIME. Użyj klawisze numeryczne aby wprowadzić pożądany czas i/lub utwór. Następnie naciśnij ENTER aby potwierdzić.</p> <p>Podczas odtwarzania VCD naciskając GOTO wyświetli się następujące menu: Ścieżka: Do wyboru użyj przycisków numerycznych. Użyj klawisze numeryczne aby wprowadzić pożądany czas i/lub utwór. Następnie naciśnij ENTER aby potwierdzić.</p> <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) Funkcja TIME wyszuka dokładny czas na ścieżce 2) Funkcja TRACK wyszuka żądaną ścieżkę. 3) W niektórych płytach DVD funkcja wyszukiwania nie działa.
USB	Naciskając przycisk USB zmienisz tryb wyjścia DVD lub USB Ustawienie początkowe jest DISC. Jeżeli chcesz zmienić tryb wyjścia, system musi być w trybie STOP.

PROGRAM:

Podczas odtwarzania MP3 naciśnij przycisk „w prawo”, „do góry” lub „w dół” w celu wybrania trybu edycji a następnie „w lewo” i ENTER aby wybrać żądaną muzykę.
Następnie naciśnij przycisk „w prawo” i ENTER aby wybrać „add to program”, następnie „do góry” i ENTER aby wybrać „program view”, następnie przycisk „do góry” aby wybrać trybu edycji i „w lewo” i ENTER aby wybrać muzykę i PLAY aby włączyć muzykę.

ANULOWANIE PROGRAMU:

Po zakończeniu zaprogramowanej muzyki naciśnij „stop” dwa razy a następnie „w prawo” aby wybrać tryb edycji a następnie „w lewo” aby wybrać muzykę którą chcemy anulować.
Na końcu naciśnij ENTER w celu potwierdzenia operacji.
Naciśnij „w prawo” i ENTER aby wybrać „clear program”, następnie „w prawo” aby wyświetlacz „browse view” powrócić do odtwarzania.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA NIE REAGUJE LUB NIE DZIAŁA

Sprawdź baterie w pilocie i upewnij się, że są naładowane i dobrze włożone. Wyceluj pilotem w czujnik podczerwieni na odtwarzaczu. Skontroluj czy między pilotem i czujnikiem IR nie ma przeszkód.

DZIAŁA NIENORMALNE

Odtwarzacz wyłącz a następnie włącz.

PŁYTA ZACIĘŁA SIĘ W PODAJNIKU

Podczas lądowania nie można wyjąć płyty. Wyłącz odtwarzacz i włącz go ponownie.

Następnie naciśnij OPEN/CLOSE, co otworzy podajnik.

Typ płyty	DVD/VCD/HDCD/CD/ DVD±R/RW/MPEG4 3.0, 4.0, 5.0, WMA, MP3, Kodak Picture CD	Odpowiedź częstotliwościowa	CD: 4 Hz – 20 kHz (EIAT)
			DVD: 4 Hz – 22 kHz (48K) 4 Hz – 44 kHz (96K)
Format wideo	MPEG4	Radio S/N	> 92 dB
		THD	< 0,04%
Format dźwięku	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3	Konektory wyjściowe	Wideo (kompozytowe) wyjście x 1 wyjście S-wideo x 1 wyjście 2.0ch x 1 Cfrowe wyjście koncentryczne x 1 wyjście SCART x 1 wyjście Y/Pb/Pr x 1
Wyjście sygnału	System kolorów: PAL/ NTSC / MULTI System audio: AC-3 wyjście cyfrowe wyjście audio DAC 16 bit/48 kHz Wyjście video wjście: 1 Vpp (przy 75 Ω) Wyjście audio wyjście: 2 Vpp	Wejście zasilania	AC 220-240 V, 50 Hz
		Rozmiary	Rozmiary urządzenia: Szer. 225 x gł. 230 x wys. 33 mm Czysta waga (NETTO): 0,96 kg
Pobór mocy			15 W
Pobór mocy w trybie czuwania			< 0,5 W

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.hyundai-electronics.pl



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYC W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCU BAJDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GΝIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCA SAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU (STOSOWANE W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I W POZOSTAŁYCH KRAJACH EUROPEJSKICH STOSUJĄCYCH SYSTEMY ZBIÓRKI)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.



Terminy „HDMI” oraz „Multimedialny interfejs wysokiej jakości HDMI”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose.
- This appliance is not fit for commercial use.
- Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands.
If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it in water.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
- Do not operate the machine without supervision. If you should leave the workplace, always switch the machine off or remove the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead).
- To protect children from the dangers posed by electrical appliances, make sure that the cable is hanging low and that children do not have access to the appliance.
- Check the appliance and the cable for damage on a regular basis.
Do not use the appliance if it is damaged.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician.
To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
- Pay careful attention to the following "Special Safety Instructions for this unit".

SAFETY

- No naked flame sources such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device will remain readily operable.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- It shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Ensure minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.
The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- The use of apparatus in moderate climates.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
Replace only with the same or equivalent type.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not place the product in closed bookcases or racks without proper ventilation.
- This appliance is not intended for use by persons people (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the way of use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

INSTALLATION

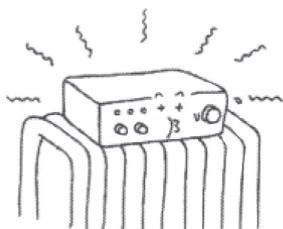
Water and Moisture

Do not use powerline operated appliances near water for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, etc.



Heat

Do not place the appliance near or over a radiator or heat register, or where it is exposed to direct sunlight.



Ventilation

The slots and openings in the cabinet are provided for necessary ventilation.

To ensure reliable operation of the appliance, and to protect it from overheating, these slots and openings must never be blocked or covered.

Never cover the slots and openings with a cloth or other materials.

Never block the slots and openings by placing the appliance on a bed, sofa, rug or other similar surface.

Never place the appliance in a confined space, such as a bookcase, or built-in cabinet, unless proper ventilation is provided.



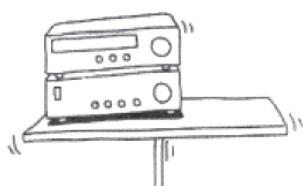
Accessories

Do not place the appliance on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table.

The appliance may fall, causing serious injury to a child or an adult, and serious damage to the appliance.

An appliance and cart combination should be moved with care.

Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.



WALL or Ceiling Mounting

If your appliance can be mounted to a wall or ceiling, mount it only as recommended by Hyundai.



USE

Power Source

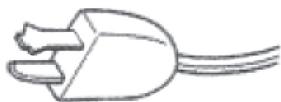
This appliance should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of electrical power supplied to your home, consult your dealer or local power company. For those appliances designed to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.



Grounding or Polarization

This appliance is equipped with a polarized AC power cord plug (a plug having one blade wider than the other), or with a three-wire grounding type plug (a plug having a third pin for grounding). Follow the instructions below:

- For the appliance with a polarized AC power cord plug:
This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature! If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to have a suitable outlet installed. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug by forcing it in.

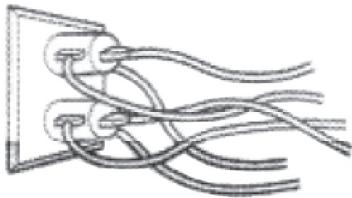


- For the appliance with a three-wire grounding type AC plug:
This plug will only fit into a grounding-type power outlet. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the outlet, contact your electrician to have a suitable outlet installed. Do not defeat the safety purpose of the grounding plug.



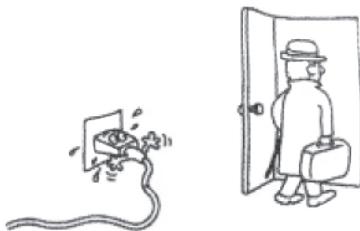
Overloading

Do not overload wall outlets, extension cords or convenience receptacles beyond their capacity, since this can result in fire or electric shock.



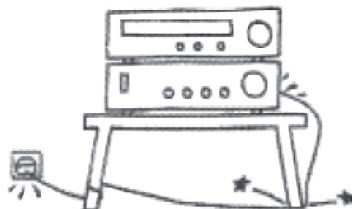
When not in use

Unplug the power cord of the appliance from the outlet when left unused for a long period of time. To disconnect the cord, pull it out by grasping the plug. Never pull the plug out by the cord.



Power-Cord Protection

Route the power cord so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to the plugs, receptacles, and the point where the cord exits from the appliance.



Attachments

Do not use attachments not recommended by Hyundai, as they may cause hazards

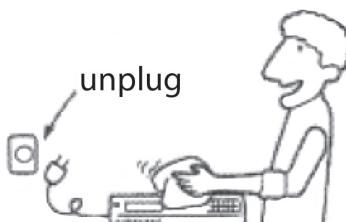
Lightning

For added protection for this appliance during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the appliance due to lightning and powerline surges.

Cleaning

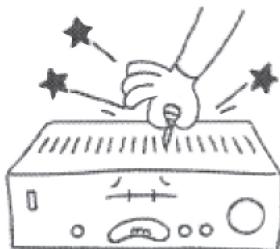
Unplug the appliance from the wall outlet before cleaning or polishing it.

Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a cloth lightly dampened with water for cleaning the exterior of the appliance.



Object and Liquid Entry

Never push objects of any kind into the appliance through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock.
Never spill liquid of any kind on the appliance.



ANTENNAS

Outdoor Antenna Grounding

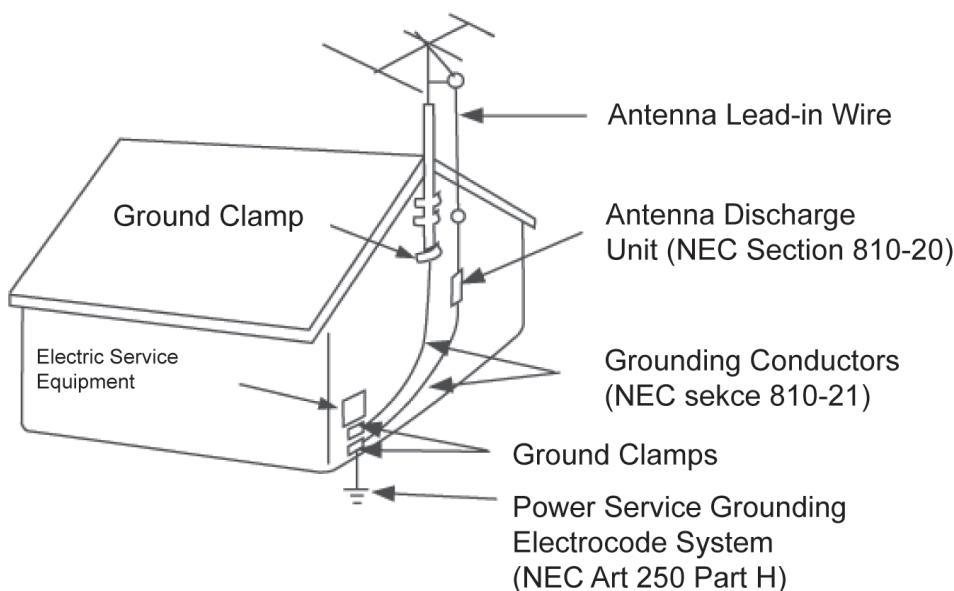
If an outdoor antenna or cable system is installed, follow the precautions below.

An outdoor antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can come in contact with such power lines or circuits.

WHEN INSTALLING AN OUTDOOR ANTENNA SYSTEM, EXTREME CARE SHOULD BE TAKEN TO KEEP FROM CONTACTING SUCH POWER LINES OR CIRCUITS AS CONTACT WITH THEM IS ALMOST INvariably FATAL.

Be sure the antenna system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Section 810 of the National Electrical Code provides information with respect to proper grounding of the mast and supporting structure, Grounding of the lead-in wire to an antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode.

- Antenna Grounding According to the National Electrical code



SERVIS

Damage Requiring Service

Unplug the appliance from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- When the power cord or plug is damaged or frayed.



- If liquid has been spilled or objects have fallen into the appliance.



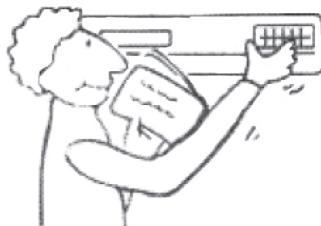
- If the appliance has been exposed to rain or water



- The appliance does not appear to operate normally or exhibits a marked change in performance. This indicates a need for service.



- If the appliance does not operate normally when following the operating instructions, adjust only those controls that are specified in the operating instructions. Improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the appliance to normal operation.



- If the appliance has been subject to excessive shock by being dropped, or the cabinet has been damaged..



Servicing

- Do not attempt to service the appliance yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.



Replacement parts

- When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified that have the same characteristics as the original parts. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.

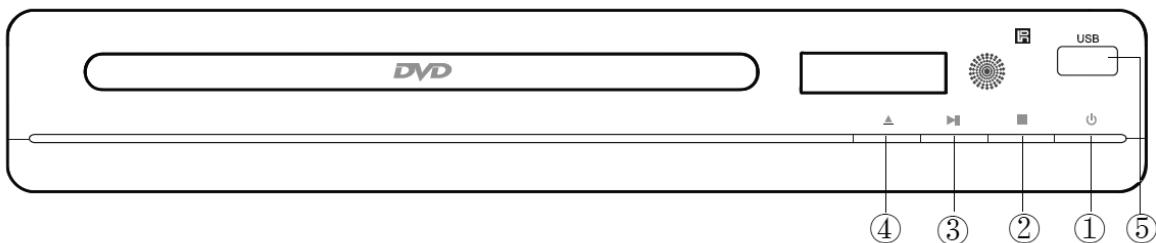
Safety Check

- Upon completion of any service or repairs to the appliance, ask the service technician to perform routine safety checks (as specified) to determine that the appliance is in safe operating condition.



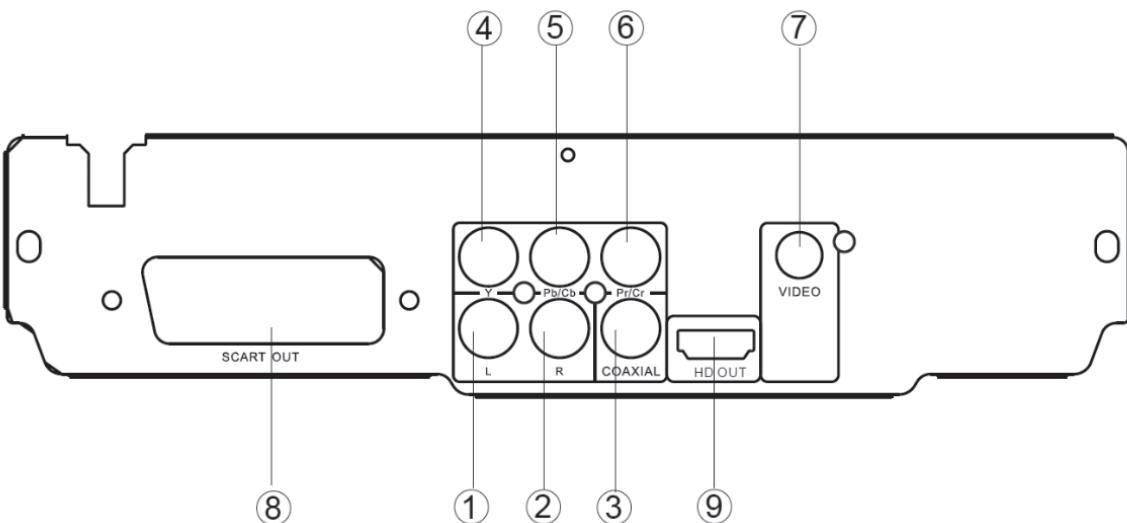
FRONT PANEL AND REAR PANEL ILLUSTRATION

The front of the DVD player



- 1) POWER
- 2) STOP
- 3) PLAY/PAUSE
- 4) OPEN/CLOSE
- 5) USB FAUCET

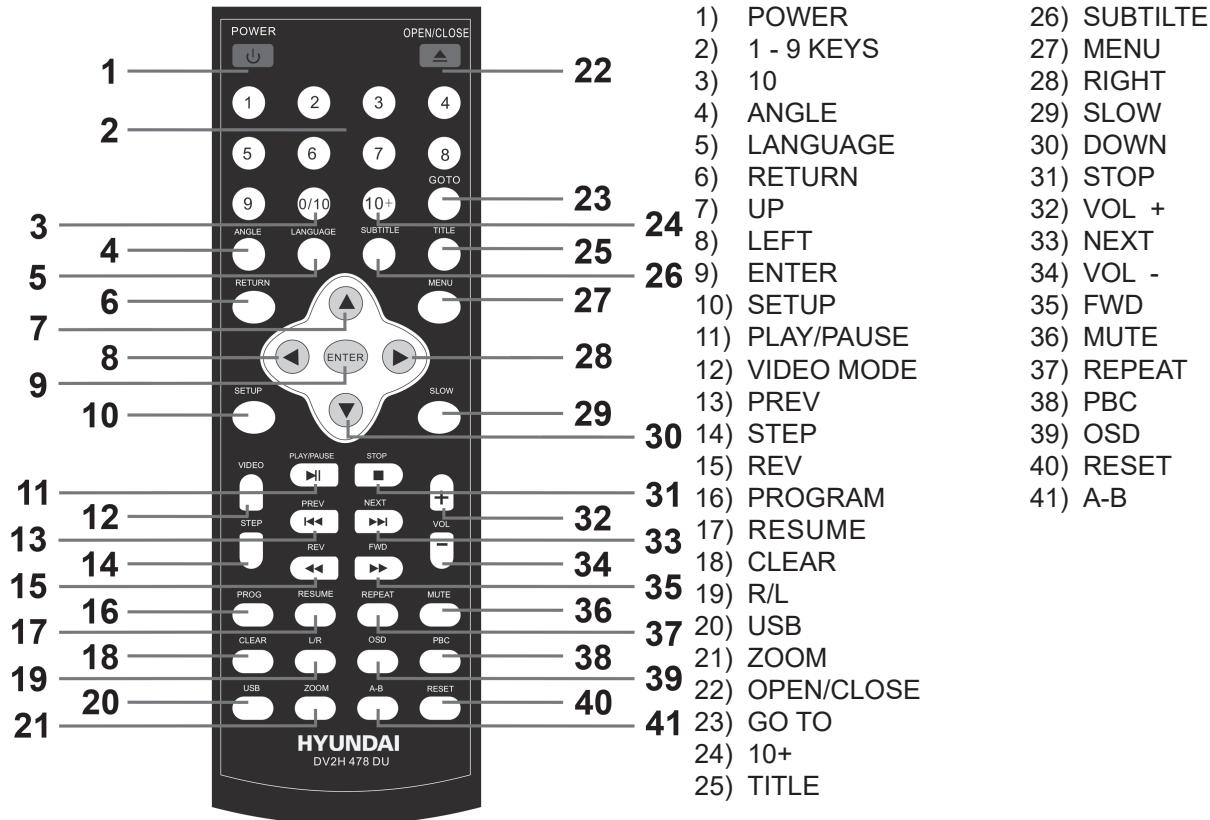
The back of the DVD player



- | | |
|---------------------------------------|----------------------|
| 1) LEFT output jack | 6) Pr/Cr output jack |
| 2) RIGHT output jack | 7) VIDEO output jack |
| 3) Digital signal COAXIAL output jack | 8) SCART output jack |
| 4) Y output jack | 9) HDMI output jack |
| 5) Pb/Cb output jack | |

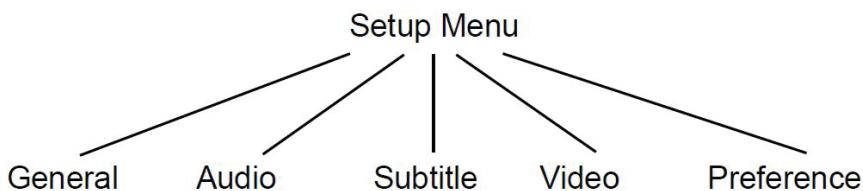
REMOTE CONTROL

- When use, direct the remote control to the infra-red sensor (within 45 degrees).
- Do not put remote control near to the place with high temperature or moisture.
- Do not put water or any other object on remote control.
- Do not use new and old batteries or different type batteries together.
- Please replace batteries when find remote control out of work or weak sensitivity.



OSD SETUP

This player allows you to customise the performance to your personal preferences.



The selected category will provide you the Setting details using the following screen.

MAIN PAGE

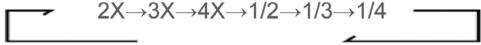
General	TV Display	4:3/PS,4:3/LB,16:9
	Angle Mark	On/Off
	OSD Lang	English/Polish/Czech/Slovak/Hungarian
	Captions	On/Off
	Screen Saver	On/Off
	HDCD	Off/1X/2X
	Last Memory	On/Off
Audio	Speaker Setup	LT/RT,Stereo
	Spdif Setup	Spdif Off,Spdif/Raw,Spdif/Pcm
Titulky	Subtitle FONT	Small/Medium/Large
	Background Color	Transparent/Black/Dark Gray/Gray/White/Red/Green/Blue
	Outline Color	Black/Dark Gray/Gray/White/Red/Green/Blue/Yellow
	Text Color	White/Red/Green/Blue/Yellow/Orange/Dark Red/Dark Green
	Horiz. Align	Left/Center
	Vert. Align	Top/Bottom
	Reformat	On/Off
Video	Component	CVBS/YUV/YPBPR/RGB
	Resolution	576i/576p(720)/720p50/720p60/1080i50/1080i60/ 1080p (50Hz)/1080p (60Hz)
	Quality	Sharpness/Brightness/Contrast
	HDMI Setup	HDMI On/Off
Preferencia	TV Type	PAL/Auto/NTSC
	Audio	English/Polish/Czech/Slovak/Hungarian
	Subtitle	English/Polish/Czech/Slovak/Hungarian/off
	Disc Menu	English/Polish/Czech/Slovak/Hungarian
	Parental	1 KID SAF,2 G,3 PG, 4 PG, 13,5 PGR, 6 R,7NC17, 8ADULT
	Password	Change
	Default	Reset

Note:

Set on “PARENTAL CONTROL” under “Preference”, enter and input code. The original factory code is 8888. After input and confirm the code, press “PARENTAL CONTROL” and choose the desired rating. Move below to “SET PASSWORD”, press enter and input the code “8888”, them input the new code, under “SET PASSWORD”,input again the code, and confirm. The function of “PARENTAL CONTROL” is effective.

REMOTE CONTROL OPERATION

POWER	During playback, press POWER to stop the player and Close the power.
OPEN/CLOSE	To open the disc tray, press OPEN/CLOSE To close the disc tray, press OPEN/CLOSE again.
TITLE	During DVD playback, press TITLE to display the DVD title menu or play the first title. Note: this function is subject to the disc.
MENU	During DVD playback, press MENU to display the disc menu of the current title. Note: This function is subject to the disc.
V-MODE (Video režim)	Under the stop mode, Press this button to switch the video of 1) YUV 2) YPBPR 3) RGB 4) CVBS
OSD	During VCD/DVD playback, press OSD to show the time and statuses information.
PBC	During VCD/SVCD playback, Press PBC to select the mode of PBC On or PBC Off PBC is: playback control used to navigate VCD/SVCD
1 - 9 Keys	These keys are used to input the time, as well as title, chapter and track numbers. When a CD, DVD, MP3 or VCD is playing (with PBC off), press the 1-9 keys to select a track Directly. When a numeric item is displayed on the screen, press the 1-9 keys to select the desired entry.
SLOW	During MPEG4,DVD, VCD or SVCD playback, press SLOW for slow motion play back. Once you press SLOW, the disc will play at 1/2, 1/4, 1/6 and 1/8 normal speed as follows: Press PLAY to resume normal playback.
PREV	During MPEG4, DVD, CD, MP3 or VCD playback, press PREV to play the previous chapter, title or track.
NEXT	During MPEG4, DVD, CD, MP3 or VCD playback, press NEXT to play the next chapter, title or track.
REPEAT	Each press of the REPEAT button will change the repeat mode. During MPEG4, VCD, CD, MP3 playback, there are three modes: repeat Single, repeat All and Off. During DVD, playback, there are three modes: Repeat Chapter, Repeat Title and Off. Note: During VCD playback, the PCB mode must be set to Off.
A-B	During playback, press A-B to select point A. Press it again to select point B. The player will repeat the section from A to B automatically. Press A-B a third time to cancel A-B repeat and clear points A and B. Note: During CD/VCD/SVCD playback, points A and B must be within the same track.
REV	During MPEG4, DVD playback, points A and B can be selected from different chapters. During MPEG4, DVD, CD, MP3 or VCD playback, press REV to scan in reverse. The player will review the disc at 2, 4, 8, 16 and 32 times speed as follows: Press PLAY to resume normal playback
FWD	During MPEG4, DVD, CD, MP3 or VCD playback, press FWD to scan forward. The player will cue the disc at 2, 4, 8, 16 and 32 times speed as follows: Press PLAY to resume normal playback.
RESUME	To resume normal playback press RESUME button.
MUTE	Press MUTE to turn off the audio. Press MUTE again to resume normal sound.

R/L	During VCD/SVCD playback, press R/L repeatedly to select the channel of audio-output: Left / Right / Mix / Stereo.
PLAY/PAUSE	Press PAUSE during playback to pause playback. Press PLAY to resume normal playback. NOTE: the step function is not available during CD playback
STOP	Press STOP once during playback to stop and hold playback. Press PLAY to resume playback from the point you have pressed STOP. Press STOP twice to stop playback completely.
RETURN	When the PBC is on, select your item press return, you can select once again from the menu displaying. This function is only available to VCD.
ZOOM	During VCD/SVCD/DVD/MPEG4 playback, press ZOOM to magnify or minify the image as follows: 
STEP	When playing DVD, VCD, SVCD disc, press STEP once, the picture changes to next frame, Press PLAY to resume normal play.
SETUP	Press the SETUP button on your remote control to access the setup menu. The setup menu is a multi-level menu. Use the ▼ or ▲ buttons to select the menu option that you need. Use the ◀ and ▶ to go back to previous level menu or to enter the next level menu. Press ENTER button to confirm selection. Press SETUP button to exit setup.
VOL	Press VOL + to enlarge the volume. Press VOL - to reduce the volume.
ANGLE	During DVD playback: Press ANGLE to view scenes from different camera angles. Press ANGLE to repeatedly to change from one camera angle to another. Note: This function is disc specific.
SUBTITLE	During DVD playback: Press SUBT repeatedly to select from up to 32 subtitle languages. Note: This function is disc specific (language will vary).
LANGUAGE	Press LANGUAGE repeatedly to select from up to 8 audio languages/ formats during DVD playback. Press repeatedly to select from up to 4 audio languages/formats during SVCD playback. Note: This function is disc specific.

GO TO	During DVD, VCD, MPEG4 playback, press GOTO and the menu will display as follow:				
	DVD:	Title	Use $\uparrow \downarrow$ to select TITLE, CHAPTER, TIME.		
		Chapter	Use the number keys to input the desired time or track, then press ENTER to confirm.		
		Time	During DVD playback, press GOTO and the menu will display as follow:		
	VCD:	Track	Use the number keys to input the desired item		
		Time	Use the number keys to input the desired time, title or chapter, then press ENTER to confirm.		
	Disc Time	Note: <ul style="list-style-type: none"> 1) TIME searches for an exact time in the track. 2) TRACK searches for a desired title or chapter 3) For some DVD discs, the search function is unavailable. 			
PROG	Press PROG to get programme menu when reading DVD & VCD, then program your wanted songs. (DVD programme needs TITLE and MENU.)				
USB	Choose this button to setup the DVD,USB output mode: DISC: Choose this settings if your DISC output mode is connected to a DISC. USB: Choose this settings if your USB output mode is connected to a USB. The default setting is DVD. Only press STOP button can you switch to USB mode when this unit on playbacking disc.				

Program:

When playing MP3, press "right", "up" or "down" and "enter" to choose edit mode and then Press "left" and "enter" to choose the music you want.

After that, press "right" and "enter" to choose "add to program", and then "up" and "enter" to choose "program view", next press "up" to choose "edit mode" and then press "Left" and "enter" to choose the music, press play to play the music.

Cancel program:

After program, press "stop" twice and press "Right" to choose "editmode" and then Press "left" to choose the music you'd like to cancel and "enter" to confirm your operation.

Press "right" and "enter" to choose "clear program", next press "Right" to browse view and return to play in order.

TROUBLE SHOOTING

REMOTE CONTROL IS INSENSITIVE OR DOES NOT WORK

Check the batteries of remote control and make sure that they are to be powerful and good conductivity. Direct the remote control to the IR sensor of the player.

Check whether there are some obstacles between the remote control and IR sensor.

ABNORMAL FUNCTION OPERATION

Turn off the power, and then turn on again.

DISC IS LOCKED IN THE TRAY

The disc can not be taken out of the tray when the player is reading, so you have to turn off the power and turn on again, and press OPEN/CLOSE key immediately to open the tray.

Typ of disc	DVD/VCD/HDCD/ CD/DVD±R/RW/ MPEG43.0, 4.0, 5.0, WMA, MP3 Kodak Picture CD	Frequency Response	CD: 4 Hz – 20kHz (EIAT)	
			DVD: 4Hz – 22kHz (48K) 4Hz – 44 kHz (96K)	
Video format	MPEG4	S/N radio	> 92 dB	
		THD	< 0,04%	
Audio format	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3	Output terminals	Video (composite) output x 1 S-Video output x 1 2.0ch output x 1 Digital coaxial output x 1 SCART output x 1 Y/Pb/Pr output x 1	
Signal Output	Color system: PAL/ NTSC/MULTI Audio system: AC-3 Digital output Audio DAC 16 bit/48 kHz Video Output: 1 Vpp (at 75 Ω) Audio Output: 2 Vpp	Power input	AC 220-240 V, 50 Hz	
		Dimensions	Body size: W 225 x D 230 x H 33 mm Weight (NETTO): 0,96 kg	
Power Consumption		15 W		
Standby Power Consumption		< 0,5 W		

We reserve the right to change technical specifications.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (APPLICABLE IN THE EUROPEAN UNION AND OTHER EUROPEAN COUNTRIES WITH SEPARATE COLLECTION SYSTEMS)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Köszönjük, hogy termékünket választotta. A saját biztonsága érdekében kérjük, olvassa el a használati utasítást. Tartsa meg az utasítást és az eredeti csomagolást, később még szüksége lehet rá.

ALAPVETŐ BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- A készülék csak privát felhasználásra alkalmas.
- A készülék reklámozás céljára nem alkalmas.
- A készüléket tartsa távol közvetlen napfénytől , melegítőeszközöktől.
Ha az eszközt víz éri, húzza ki a dugóból. Ne tegye a készüléket vízbe.
- Tisztítás során húzza ki a készüléket vagy helyezze használton kívül.
- Ha hosszú ideig használaton kívül van a készülék, kapcsolja ki és vegye ki az elemeket.
- A gyermek védelme érdekében, a tűz és áramütés elkerülése végett ellenőrizze a kábelek elhelyezését és azt hogy a gyermeknek ne legyen hozzáférése az eszközhöz.
- Ellenőrizze rendszeresen a készülék és a kábel épségét. Bármilyen probléma felmerülése esetén kapcsolja ki a készüléket.
- Ne próbálkozzon az eszköz önkezű javításával.
- Bármilyen probléma felmerülése esetén keresse fel a gyártót.
Tartsa szem előtt a speciális biztonsági utasításokat.

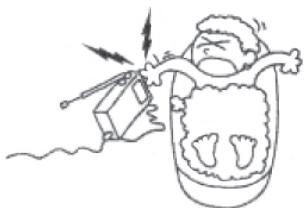
BIZTONSÁG

- A terméket ne helyezze közel hőt kibocsájtó eszközhöz, mint gyertya vagy radiátor.
- Ügyeljen az elemek kezelésére.
- Az elemeket megfelelőn helyezze be.
- Az elemeket ne tegye ki hosszú távon nyílt fénynek vagy hőnek.
- A gyerekekkel különösen kövesse figyelemmel az eszköz üzemelése esetén.

TELEPIÍTÉS

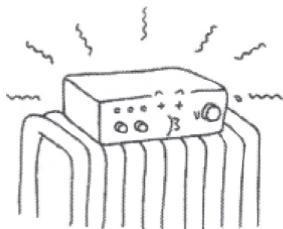
Víz és nedvesség

Ne használjon árammal működő készülékeket víz közelében, pl: fürdőkád, mosogató.
Ne használja alagsorban vagy medence közelében.



Hő

Ne helyezze a terméket hőt kibocsájtó készülékek,pl. radiátor vagy kályha közelében, és ne tegye ki erős napfény hatásának.



Szellőzés

A készülékben található nyílások biztosítják a megfelelő szellőzést. Ellenkező esetben

a készülék felmelegedhet és így sérülhetnek az alkatrészei. Ennek érdekében ne takarja el a szellőzőnyílásokat.

Ne zárja el a nyílásokat azzal, hogy a készüléket ágyon, kanapén, fotelen, vagy más hasonló felületen helyezi el.

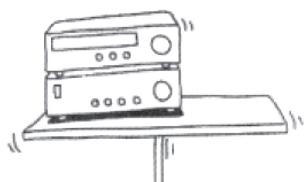
Ne helyezze a készüléket zárt helyre, például könyvespolcra, vagy olyan szekrénybe, mely nem teszi lehetővé a készülék szellőzését a gyártó utasításainak megfelelően.



Kellékek

Ne helyezze a készüléket ingatag szállítóeszközre, állványra, polcra, vagy asztalra. A készülék leeshet, és komoly sérüléseket okozhat felnőtnél, gyereknél, ráadásul maga a készülék is megsérülhet. Csak a Sony által ajánlott szállítóeszközt, állványt, polcot, asztalt használja.

Amennyiben a készüléket kocsira/kerekess asztalra helyezi, ügyeljen arra, hogy az a készülékkel együtt fel ne boruljon hirtelen megállás, nagy erőhatás, ill. a felület egyenetlensége miatt.



Falra vagy mennyezetre szerelés

Ha a készüléke felszerelhető falra vagy mennyezetre, a felszerelésnél a Sony által javasolt módon járjon el.



HASZNÁLAT

Áramforrás

Készüléke csak a burkolaton feltüntetett áramforrásról működtethető. Ha szükséges, forduljon információkért a készülék forgalmazójához vagy a helyi áramszolgáltató vállalathoz. Ha elemmel működtethető készüléket használ, olvassa el a biztonsági utasításokat.



Földelés, vagy polarizálás

a készülék polarizált (különböző nagyságú csatlakozótűket tartalmazó) vagy földelt háromágú villásdugóval rendelkezik (mely utóbbi esetében a harmadik érintkező a földelést szolgálja). Lásd a további utasításokat:

- Polarizált hálózati villásdugóval ellátott készülékek:

Ezt a dugót biztonsági okokból csak egyféllel lehet a csatlakozó aljzatba illeszteni. Amennyiben nem sikerül a csatlakozót ütközésig bedugni az aljzatba, próbálja azt megfordítani. Ha továbbra sem csatlakoztatható, forduljon szakemberhez a megfelelő csatlakozó aljzat felszerelése érdekében. Ne kísérélje meg erővel kiiktatni a polarizált villásdugó biztonsági funkcióját!



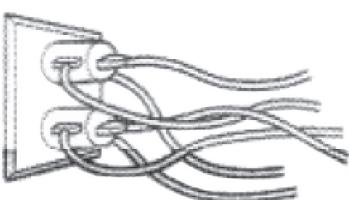
- Háromágú földelt villásdugó:

A dugó biztonsági okokból csak földelt aljzatba illeszthető be. Amennyiben nem sikerül a csatlakozót ütközésig bedugni az aljzatba, forduljon szakemberhez a megfelelő csatlakozó aljzat felszerelése érdekében. Ne kísérélje meg kiiktatni a földelt villásdugó biztonsági funkcióját!



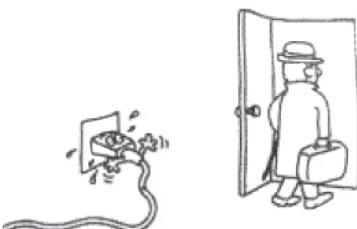
Túlterheltség

A hálózati csatlakoztatón, hosszabbító túlterhelése áramütést és tüzet okozhat.



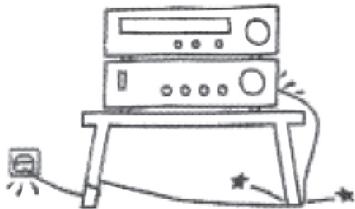
Ha a készülék használaton kívül van

Ha a termék hosszabb ideig használaton kívül van, húzza ki a termék hálózati csatlakozóját a kimenetből. A hálózati csatlakozót a konnektornál fogva húzza ki. Soha ne próbálja a kábeleit húzni.



Az elektromos kábel védelme

A kábel úgy vezesse el, hogy azon ne lépkedjenek, ne legyen éles tárgy az útjában. Szenteljen fokozott figyelmet a konnektorokhoz való csatlakozásnál, a csatlakozóaljzatnál és a készülékhez való csatlakozási pontnál.



Alkatrészek

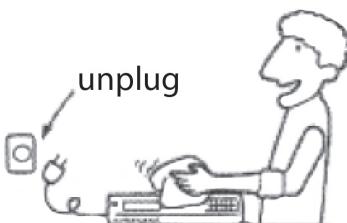
A sérülések elkerülése érdekében csak a Sony által javasolt alkatrészeket használjon a készülékhez.

Villámlás

Vihar és villámlás esetén, vagy ha a készülék hosszabb ideig nincs használatban, húzza ki a hálózati csatlakozóaljzatból és bontsa az antenna vagy a kábel rendszer csatlakoztatását.

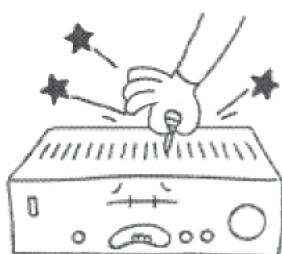
Tisztítás

Tisztítás előtt mindenkor húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóaljból. A készülék külső tisztítása során ne alkalmazzon folyékony tisztítószereket vagy aerosolos szereket, használjon enyhén nedves törlökendőt. Csak a Sony által javasolt módon tisztítsa a terméket.



Idegen tárgy és folyadék

Ne helyezzen a készülék belsejébe semmilyen tárgyat, mivel tüzet illetve áramütést okozhat. Folyadékkal teli edényt ne helyezzen a készülékre.



ANTENNÁK

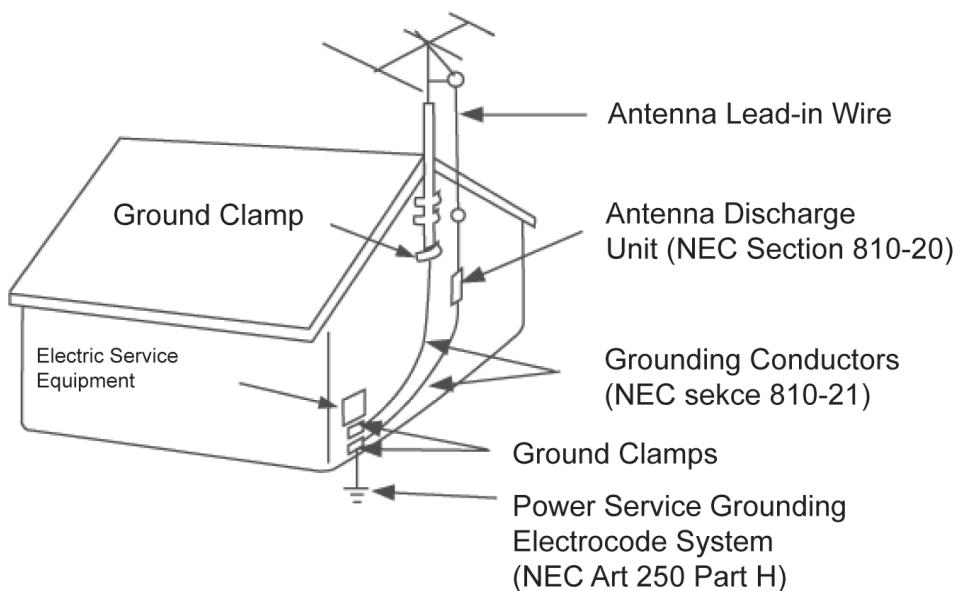
Külső antenna földelése

Külső antenna vagy kábelrendszer beállítása esetén kövesse az alábbi utasításokat:

Ne telepítse a külső antenna rendszert magasfeszültség vagy más elektromos forrás közelébe. **KÜLSŐ ANTENNARENDSZER TELEPITÉSEKOR LEGYEN NAGYON KÖRÜLTE-KINTŐ, Mivel AZ ILYEN ÁRAMFORRÁSOKKAL VALÓ ÉRINTKEZÉS MAJDNEM MINDIG FATALIS.**

Ügyeljen, hogy az antenna rendszer földelve legyen, ezzel elkerülve az elektrosztatikus töltést. A Nemzeti Elektromos Szabályzat információival szolgál a megfelelő földelésről, a támogatott eljárásokról, a antenna egységéről, méretéről, a földelt vezetőkről, elhelyezéséről, a földelt elektródák csatlakoztatásáról és az ezekkel kapcsolatos elvárásokról.

- (National Electrical code - NEC).



SZERVIZELÉS

A következő esetek előfordulása esetén húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóaljzatból és lépjjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

- Sérült a kábel.



- Folyadék vagy idegen tárgy került a készülék belsejébe.



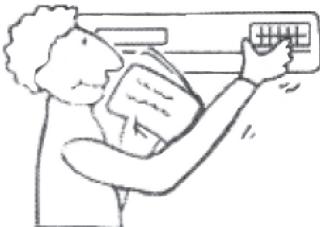
- Víz vagy eső érte a készüléket.



- A készülék nem működik megfelelően az utasítások pontos betartása ellenére sem.



- Csak azokat a műveleteket végezze el a készülékkel, amik a használati utasításban találhatóak. Egyéb esetben a készülék sérülhet, a hiba elhárításához szakember szükséges.



- A készülék leesett és a borítása megsérült.



Szervizelés

- Ne próbálja meg megjavítani a készüléket, mivel a burkolat felnyitása áramütést vagy más balesetet okozhat. Lépj ennek kapcsolatba egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakemberrel.



Alkatrészcsere

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a szakember az előírásoknak megfelelő alkatrészt használja. Ellenkező esetben a készülék nem működik megfelelően és meghibásodhat.

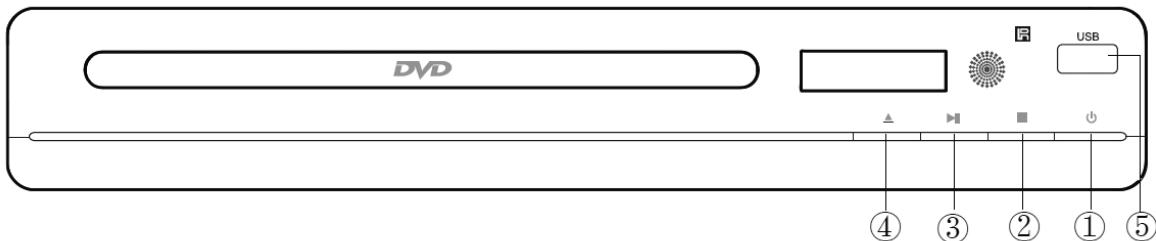
Biztonsági ellenőrzés

- Kérjen meg egy szakembert, hogy ellenőrizze le a készüléke megfelelő, biztonságos működését.



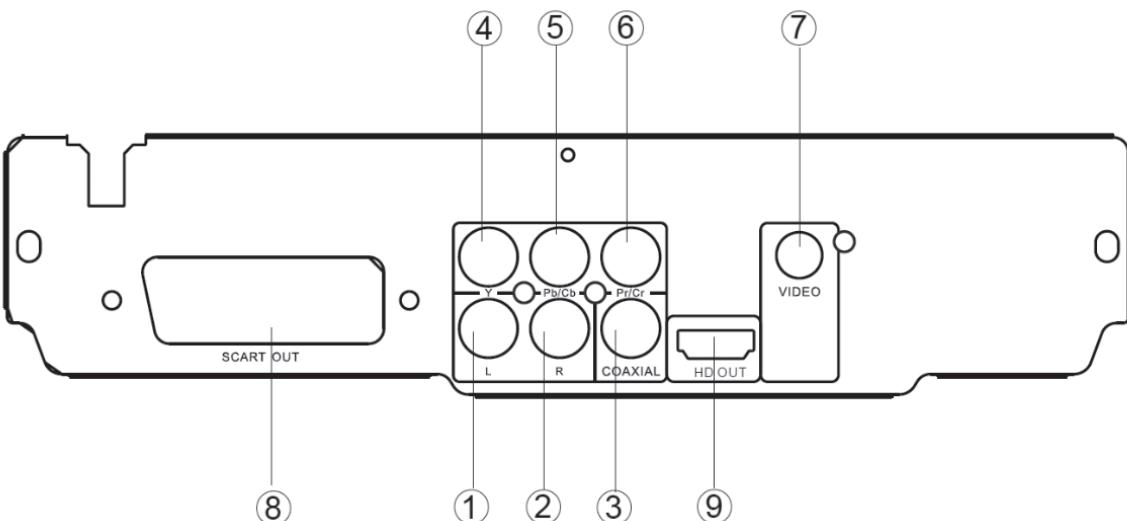
AZ ELŐLAP ÉS HÁTLAP ILLUSZTRÁCIÓJA

A DVD lejátszó előlapja



- 1) KAPCSOLÓ
- 2) STOP
- 3) LEJÁTSZÁS/MEGÁLLITÁS
- 4) KINYIT/BEZÁR
- 5) USB BEMENET

A DVD lejátszó hátlapja



- 1) Baloldali kimenet
- 2) Jobboldali kimenet
- 3) Koaxiális digitális kimenet
- 4) Y kiemneti jack
- 5) Pb/Cb kiemneti jack
- 6) Pr/Cr kiemneti jack
- 7) VIDEO kiemneti jack
- 8) SCART kimenet
- 9) HDMI kimenet

TÁVIRÁNYÍTÓ

- Használatkor irányítsa azt az infravörös érzékelőre (legfeljebb 45° fokos szögben).
- Ne helyezze a távirányítót meleg vagy nedves helyre.
- Ne tegyen vizet vagy bármilyen más folyadékot a távirányítóra.
- Ne keverje a régi és új elemeket.
- Ha a távirányító gyengén vagy egyáltalán nem működik, cserélje ki az elemeket.



A KÉPERNYŐN TÖRTÉNŐ MEGJELENÍTÉS (OSD) BEÁLLÍTÁSA

A készülék tetszés szerinti funkció beállítást tesz lehetővé



MEGJELENÍTÉSI BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

General	TV képernyő	4:3/PS,4:3/LB,16:9
	Szög jel	BE/KI
	OSD nyelv	Angol/Lengyel/Cseh/Szlovák/Magyar
	Felirat bezár	BE/KI
	Képernyővédő	BE/KI
	HDCD	KI/1X/2X
	Utolsó memória	BE/KI
Audio	Analóg Hangbeállítás	BAL/JOBB,SZTEREÓ
	Digit. Hangbeállítás	Spdif Off,Spdif/Raw,Spdif/Pcm
Felirat	Felirat FONT	Kicsi/Középes /Nagy
	Háttér Szín	Átlátszó/Fekete/Sötétszürke/Szürke/Fehér/Piros/Zöld/Kék
	Alapszínét	Fekete/Sötétszürke/Szürke/Fehér/Piros/Zöld/Kék/Sárga
	Szöveg színe	Fehér/Piros/Zöld/Kék/Sárga/Narancs/Sötétpiros/Sötétzöld
	Horiz. Align	Balra/Központ
	Vert. Align	Felfelé/Lefelé
	Reformat	BE/KI
Video	Videó kimenet	CVBS/YUV/YPBPR/RGB
	Felbontás	576i/576p(720)/720p50/720p60/1080i50/1080i60/ 1080p (50Hz)/1080p (60Hz)
	Minőség	Képélesség/Fényerő/Kontraszt
	Beállít HDMI	HDMI BE/KI
Preference	TV Típus	PAL/Auto/NTSC
	Audio	Angol/Lengyel/Cseh/Szlovák/Magyar
	Képfelirat	Angol/Lengyel/Cseh/Szlovák/Magyar/KI
	Lemez menü	Angol/Lengyel/Cseh/Szlovák/Magyar
	Szülői felügyelet	1 KID SAF,2 G,3 PG, 4 PG, 13,5 PGR, 6 R,7NC17, 8ADULT
	Jelszó	Módosítás
	Alapértelmezett	Visszaállítása

Tippek:

Kapcsolja be a „GYEREKZÁR“ funkciót a preference menüpontban. A gyárilag beállított kód „8888“. A kód beírását és jóváhagyást követően nyomja meg a „GYEREKZÁR“ gombot és válassza ki a kért hozzáférést. Lépjen lejjebb a „JELSZÓ MEGADÁSA“ funkcióra, nyomja meg az ENTER-t és adja meg „8888“-as kódot, majd adja meg az új kódot a „JELSZÓ MEGADÁSA“ pontban, írja be újra a kódot és hagyja jóvá. Ezzel aktiválta a „GYEREKZÁR“ funkciót.

A TÁVIRÁNYÍTÓ MŰKÖDÉSE

POWER (Bekapcsoló gomb)	Működés közben a POWER gomb megnyomásával megállítható és kikapcsolható a készülék.
OPEN/CLOSE (Nyitás/Becsukás)	A lemeztartó fiók kinyitásához nyomja meg az OPEN/CLOSE gombot. A fiók bezárásához ismét nyomja meg az OPEN/CLOSE gombot.
TITLE (Cím)	DVD lejátszás közben a TITLE gomb lenyomásával megjeleníthető a DVD lemez menüje, vagy elindítható az első felvétel. Megjegyzés: A funkció függ a lejátszott lemeztől.
MENU (Menü)	Lejátszás közben a MENU gomb lenyomásával megjeleníthető az ép- pen lejátszott rész menüje. Megjegyzés: A funkció működése a lejátszott lemeztől függ.
V-MODE (Videó mód)	STOP módban ezzel a gombbal választhat a videó módok között 1) YUV 2) YPBPR 3) RGB 4) CVBS
OSD	VCD / DVD lejátszása közben nyomja meg az OSD gombot az idő és az állapot információ megjelenéséhez.
PBC (Lejátszás vezérlés)	VCD/SVCD lejátszása közben a PBC gombbal választhat bekapcsolt, vagy kikapcsolt PBC mód között. PBC: lejátszás vezérlés a VCD/SVCD lejátszás navigálásában segít.
1 - 9 Gombok	Ezek a gombok az idő, cím, kötet, fejezet, track megadására szolgálnak. CD, DVD, MP3, vagy VCD (PBC kikapcsolva) lejátszásakor, a 1-9 gombokkal közvetlen beállítható a keresett track. Amennyiben a képernyőn számbeállítás jelenik meg, a 1-9 gombokkal megadhatja a kért értéket.
SLOW (Lassítás)	MPEG4, DVD, VCD, vagy SVCD lejátszása közben a SLOW gomb megnyomása után ezek a lemezek lassítva kerülnek lejátszásra . A SLOW gomb minden megnyomásával a lemez a normál sebesség 1/2, 1/4, 1/8 és 1/16-ának megfelelő sebességgel kerül lejátszásra. A PLAY gomb megnyomásával visszaáll a normál sebességű lejátszás.
PREV (Előző)	MPEG4, DVD, VCD, vagy SVCD lejátszása közben a PREV gomb megnyomása után az előző cím, fejezet, vagy track kerül lejátszásra.
NEXT (Következő)	MPEG4, DVD, VCD, vagy SVCD lejátszás közben a NEXT gomb megnyomása után a következő cím, fejezet, vagy track kerül lejátszásra.
REPEAT (Ismétlés)	A REPEAT gomb minden megnyomásával változik az ismétlés beállítása. MPEG4, VCD, CD és MP3 lejátszásakor három ismétlési beállítás áll rendelkezésre: egy szekvencia ismétlése, az összes ismétlése és az ismétlés kikapcsolása. DVD lejátszásakor három ismétlési beállítás áll rendelkezésre: fejezet ismétlése, cím ismétlése és az összes ismétlése. Megjegyzés: VCD lejátszásakor kapcsolja ki a PBC funkciót.

A-B	<p>Lejátszás közben az AB gomb megnyomásával kijelöli az „A” pontot. A gomb ismételt lenyomásával kijelöli a „B” pontot. A lejátszó automatikusan ismételni fogja az „A” és „B” pontok közötti szekvenciát. Az AB gomb harmadszori megnyomásával az AB ismétlés megszűnik és törlődnek a kijelölt „A” és „B” pontok.</p> <p>Megjegyzés: CD / VCD / SVCD lejátszáskor az „A” és „B” pontoknak egy track-en belül kell lenniük.</p> <p>MPEG4, DVD lejátszáskor az „A” és „B” pontok különböző fejezetekben is lehetnek.</p>
REV (Vissza)	<p>MPEG4, DVD, CD, MP3, vagy VCD lejátszásakor a REV gomb lenyomásával visszafelé lehet léptetni. A lejátszó a lemezt a lenyomások számának függvényében visszamenetbe kapcsolja 2x, 4x, 8x, 16x és 32x sebességgel.</p> <p>Normál lejátszási módba a PLAY gomb megnyomásával léphet vissza.</p>
FWD (Előre)	<p>MPEG4, DVD, CD, MP3, vagy VCD lejátszásakor a FWD gomb megnyomásával előre léptethet. A lejátszó a lemezt a lenyomások számának függvényében 2x, 4x, 8x, 16x és 32x sebességgel játssza le.</p>
RESUME (Folytatás)	<p>Ha szeretné a normális lejátszást visszakapcsolni nyomja meg a RESUME gombot.</p>
MUTE (Elnémítás)	<p>A MUTE gomb megnyomásával kikapcsolja a hangot.</p> <p>A MUTE gomb ismételt megnyomásával visszakapcsolja a hangot.</p>
R/L (Jobb/Bal csatorna)	<p>VCD / SVCD lejátszás közben az R / L gomb ismételt megnyomásával kiválaszthatja a megfelelő hangkimenetet: Bal mono / Jobb mono / Mix / Sztereó.</p>
PLAY/PAUSE (Lejátszás/ Pillanatmegállítás)	<p>Lejátszás közben a PLAY/PAUSE gomb megnyomásával megállíthatja a lejátszást.</p> <p>A PLAY / PAUSE gomb megnyomásával a lejátszás ismét elindul.</p> <p>CD lejátszás közben a képléptetés funkció nem működik.</p>
STOP (Leállítás)	<p>A STOP gomb lejátszás közbeni egyszeri megnyomásával leállítja a lejátszást, a leállítás helye tárolódik a készülék memóriájában.</p> <p>A PLAY gomb megnyomásával elindíthatja a lejátszást arról a pontról, ahol azt a STOP gombbal leállította.</p> <p>A STOP gomb kétszeri lenyomásával a lejátszás teljesen leáll.</p>
RETURN (Vissza)	<p>Amennyiben bekapcsolt PBC lejátszás-vezérlés funkció mellett megnyomja a RETURN gombot, a megjelenő menüből választhat. Ez a funkció kizárolag VCD lejátszásakor érhető el.</p>
ZOOM (Nagyítás, kicsinyítés)	<p>VCD/SVCD/DVD/MPEG4 lejátszása közben a kép nagytájához, vagy kicsinyítéséhez nyomja meg a ZOOM gombot az alábbiak szerint:</p> <p style="text-align: center;">2X → 3X → 4X → 1/2 → 1/3 → 1/4</p>
STEP (Lépés)	<p>DVD, VCD, vagy SVCD lemez lejátszásakor a STEP gomb egyszeri lenyomásával egy képkockát lép előre. A PLAY gomb megnyomásával elindítja a normál lejátszás.</p>
SETUP (Beállítás)	<p>A távirányító SETUP gombjának megnyomásával megjeleníti a beállítások menüt, mely egy többszintű menürendszer.</p> <p>Segítségével kiválasztható a kívánt menüpont.</p> <p>A ▲ és ▼ gombokkal visszaléphet az előző szinthez, vagy továbbléphet a következőhöz.</p> <p>Az ENTER gomb megnyomásával megerősíti a választást.</p> <p>A SETUP gomb megnyomásával kilép a beállításokból.</p>

VOL (Hangerő)	VOL+ gombbal növeli a hangerőt. VOL- gombbal csökkenti a hangerőt.														
ANGLE (Szög)	DVD lejátszás közben az ANGLE gomb megnyomásával a jelenetet más kameraállásból is megtekintheti. Az ANGLE gomb ismételt lenyomásával választhat a különböző kameraállások közül. Megjegyzés: A funkció lemezfüggő														
SUBTITLE (Felirat)	DVD lejátszáskor a SUBTITLE gomb megnyomásával akár 32 nyelvfelirat közül választhat. Megjegyzés: A funkció lemezfüggő (a különböző nyelvi változatok függvényében).														
LANGUAGE (Nyelv)	DVD lejátszás közben a LANGUAGE gomb ismételt megnyomásával akár 8 nyelv / hangsáv közül választhat. SVCD lejátszáskor a LANGUAGE gomb ismételt megnyomásával akár 4 nyelv / hangsáv közül választhat. Megjegyzés: A funkció lemezfüggő.														
GO TO (Pozícióra ugrás)	<p>DVD, VCD és MPEG4 lejátszáskor a TIME gomb ismételt megnyomásakor megjelenő menü:</p> <table border="1"> <tr> <td rowspan="3">DVD:</td> <td>Cím</td> <td>A \uparrow \downarrow segítségével választhat CÍMET, FEJEZETET, vagy IDŐT. A számgombokkal adja meg a kért időpontot vagy track-ét, majd Fejezet az ENTER gombbal erősíti meg a választást.</td> </tr> <tr> <td>Fejezet</td> <td>Használja a szám gombokat a kívánt idő, vagy szám megadásához, utána nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez.</td> </tr> <tr> <td>Idő</td> <td>DVD lejátszáskor a GO TO gomb megnyomásával az alábbi menü jelenik meg:</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">VCD:</td> <td>Szám</td> <td>Használja a számos gombokat a kívánt téTEL kiválasztásához.</td> </tr> <tr> <td>Idő</td> <td>Erősítse meg az ENTER gomb lenyomásával.</td> </tr> <tr> <td>Lemezidő</td> <td> Megjegyzés: 1) IDŐ: pontos időpontra ugrás a track-en belül 2) TRACK (SÁV): a kért cím, vagy fejezet megadása. 3) Néhány DVD lemeznél nem érhető el a keresés funkció. </td> </tr> </table>	DVD:	Cím	A \uparrow \downarrow segítségével választhat CÍMET, FEJEZETET, vagy IDŐT. A számgombokkal adja meg a kért időpontot vagy track-ét, majd Fejezet az ENTER gombbal erősíti meg a választást.	Fejezet	Használja a szám gombokat a kívánt idő, vagy szám megadásához, utána nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez.	Idő	DVD lejátszáskor a GO TO gomb megnyomásával az alábbi menü jelenik meg:	VCD:	Szám	Használja a számos gombokat a kívánt téTEL kiválasztásához.	Idő	Erősítse meg az ENTER gomb lenyomásával.	Lemezidő	Megjegyzés: 1) IDŐ: pontos időpontra ugrás a track-en belül 2) TRACK (SÁV): a kért cím, vagy fejezet megadása. 3) Néhány DVD lemeznél nem érhető el a keresés funkció.
DVD:	Cím		A \uparrow \downarrow segítségével választhat CÍMET, FEJEZETET, vagy IDŐT. A számgombokkal adja meg a kért időpontot vagy track-ét, majd Fejezet az ENTER gombbal erősíti meg a választást.												
	Fejezet		Használja a szám gombokat a kívánt idő, vagy szám megadásához, utána nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez.												
	Idő	DVD lejátszáskor a GO TO gomb megnyomásával az alábbi menü jelenik meg:													
VCD:	Szám	Használja a számos gombokat a kívánt téTEL kiválasztásához.													
	Idő	Erősítse meg az ENTER gomb lenyomásával.													
Lemezidő	Megjegyzés: 1) IDŐ: pontos időpontra ugrás a track-en belül 2) TRACK (SÁV): a kért cím, vagy fejezet megadása. 3) Néhány DVD lemeznél nem érhető el a keresés funkció.														

PROG (Program)	DVD és VCD esetében a PROG gomb lenyomásával lehetőség van a program menü megjelenítésére és a zeneszámok kívánság szerinti sorrendjének beállítására (a DVD programban kell hozzá a CÍM és a MENÜ).
USB	A gomb segítségével választhat a kimeneti módok közül: LEMEZ-re vagy USB-re: LEMEZ: Ezt a beállítást válassza, ha LEmez kimeneti módban a kimenet LEmez-hez van csatlakoztatva. USB: Ezt a beállítást válassza, ha USB kimeneti módban a kimenet USB-hez van csatlakoztatva. Az alapbeállítás a LEmez. Lemelezjátszás közben a STOP gomb lenyomásával válthat USB módra.

A TÁVIRÁNYÍTÓ MŰKÖDÉSE

Program:

MP3 lejátszáskor a „Jobbra“, „Föl“, vagy „Le“ és „Enter“ gombokkal programszerkesztő módba léphet, majd a „Balra“ és „Enter“ gombokkal kiválaszthatja a lejátszandó zenét.

A „Jobbra“ és „Enter“ gombokkal választhatja a „Hozzáadás a programhoz“ pontot, és a „Föl“ és „Enter“ gombokkal a „Program megjelenítése“ pontot. Továbbá a „Föl“ gombbal választhatja a „Szerkesztő módot“ majd a „Balra“ és „Enter“ gombokkal válasszon zenét. A „Lejátszás“ gombbal indítja a lemezlejátszást.

Program törlése:

A programozást követően nyomja meg kétszer a „STOP“ gombot, majd a „Jobbra“ gomb megnyomásával válassza a „Szerkesztő mód“-ot. A „Balra“ gombbal válassza ki a programból törlendő zeneszámot és „Megerősítés“ gombbal mentse a műveletet.

Ezután a „Jobbra“ és „Megerősítés“ gombokkal válassza a „Program törlése“ pontot, majd a „Jobbra“ gombbal lépjön az „Áttekintés“ pontra, melynek segítségével visszaáll egymás utáni normál lejátszásra.

PROBLÉMA ESETÉN

Ha a távirányító nem érzékel normálisan, vagy nem működik. Győződjön meg arról, hogy a távirányítóban lévő elemek helyesen működnek. Irányítsa a távirányítót a lejátszó IR érzékelőjére. Győződjön meg arról, hogy ne legyen semmi akadály a távirányító és az IR érzékelő között.

Abnormális működés

Kapcsolja ki a készüléket, majd újra kapcsolja be.

Lemeztípus	DVD/VCD/HDCD/ CD/DVD±R/RW/ MPEG43.0, 4.0, 5.0, WMA, MP3 Kodak Picture CD	Frekvenciaválasz	CD: 4 Hz – 20kHz (EIAT) DVD: 4Hz – 22kHz (48K) 4Hz – 44 kHz (96K)
Videóformátum	MPEG4	S/N Arány	> 92 dB
		THD	< 0,04%
Audioformátum	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3	Áramkiment Mértek	Video (composite) output x 1 S-Video output x 1 2.0ch output x 1 Digital coaxial output x 1 SCART output x 1 Y/Pb/Pr output x 1
Jelkimenet	Color system: PAL/ NTSC/MULTI Audio system: AC-3 Digital output Audio DAC 16 bit/48 kHz Video Output: 1 Vpp (at 75 Ω) Audio Output: 2 Vpp	Teljesítmény Méretek	AC 220-240 V, 50 Hz Méretek: H 225 x W 230 x D 33 mm Súly (NETTÓ): 0,96 kg
Teljesítmény felvétel		15 W	
Készenléti teljesítmény felvétel		< 0,5 W	

A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABA KOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLKÉT ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLKÉT AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLKÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLKÉK VESZÉLYES FESZÜLTSÉG ALATT VAN.

FELESLEGESSÉ VÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLKÉK HULLADÉK-KÉNT VALÓ ELTÁVOLÍTÁSA (HASZNÁLHATÓ AZ EURÓPAI UNIÓN ÉS EGYÉB EURÓPAI ORSZÁGOK SZELEKTÍV HULLADÉKGYÜJTÉSI RENDSZEREIBEN)

 Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adjon le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzá tartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!.

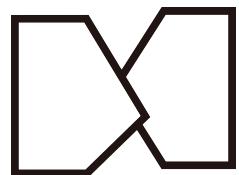


A HDMI, a HDMI High-Definition Multimedia Interface és a HDMI Trade dress kifejezések, valamint a HDMI emblémák a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Imported by ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION